



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Mercredi

14-03-2012

Après-midi

Woensdag

14-03-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

- Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "le nouveau régime de pension des magistrats" (n° 9742) 1
Orateurs: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la lutte contre le trafic de drogues dans le cadre du PNS" (n° 9944) 2
Orateurs: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Question de Mme Zoé Genot à la ministre de la Justice sur "la simplification pour la parentalité des couples de femmes" (n° 9951) 3
Orateurs: **Zoé Genot, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Question de Mme Juliette Boulet à la ministre de la Justice sur "le rôle de Child Focus" (n° 9957) 4
Orateurs: **Juliette Boulet, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Question de M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "l'appel de la ministre à signaler toute violence contre des homosexuels" (n° 9974) 6
Orateurs: **Michel Doomst, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Questions jointes de 7
- M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "le retard pris dans l'activation des bracelets électroniques" (n° 9975) 7
- M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la grève des agents francophones de l'équipe mobile de surveillance électronique" (n° 10066) 7
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la grève des travailleurs francophones de l'équipe mobile du CNSE" (n° 10093) 7
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "les problèmes au Centre national de surveillance électronique" (n° 10207) 7
Orateurs: **Michel Doomst, Sophie De Wit, Sonja Becq, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice
- Question de M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "l'attitude de l'Exécutif des Musulmans en ce qui concerne des actes de violence homophobes commis par des musulmans" 10

INHOUD

- Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de nieuwe pensioenregeling voor magistraten" (nr. 9742) 1
Sprekers: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de strijd tegen de drugshandel en het NVP" (nr. 9944) 2
Sprekers: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Justitie over "de vereenvoudiging van het wettelijke ouderschap voor vrouwelijke paren" (nr. 9951) 3
Sprekers: **Zoé Genot, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Vraag van mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Justitie over "de rol van Child Focus" (nr. 9957) 4
Sprekers: **Juliette Boulet, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "de oproep van de minister tot het aangeven van geweld op homo's" (nr. 9974) 6
Sprekers: **Michel Doomst, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Samengevoegde vragen van 7
- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "de vertraging inzake de activering van de enkelbanden" (nr. 9975) 7
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de staking van de Franstalige personeelsleden van de mobiele ploeg van de dienst voor het elektronisch toezicht" (nr. 10066) 7
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de staking bij de Franstalige werknemers van de mobiele equipe van het NCET" (nr. 10093) 7
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de problemen bij het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht" (nr. 10207) 7
Sprekers: **Michel Doomst, Sophie De Wit, Sonja Becq, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie
- Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de houding van de Moslimexecutieve ten opzichte van homofobe gewelddaden door moslims" (nr. 9978) 10

(n° 9978)

Orateurs: **Bert Schoofs, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Sprekers: **Bert Schoofs, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Justice sur "la lutte contre le trafic d'armes" (n° 10027)	11	- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Justitie over "de strijd tegen de wapenhandel" (nr. 10027)	11
- M. André Frédéric à la ministre de la Justice sur "l'acquisition libre d'armes à feu sur le marché belge" (n° 10109)	11	- de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het vrij aankopen op de Belgische markt van vuurwapens" (nr. 10109)	11
<i>Orateurs:</i> Jacqueline Galant, André Frédéric, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Jacqueline Galant, André Frédéric, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	15	Samengevoegde vragen van	15
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "la lutte contre les activités illégales par le biais des réseaux Tor et du Darknet" (n° 10036)	15	- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de aanpak van illegale activiteiten via de zogenaamde Tor-netwerken of het zogenaamde Darknet" (nr. 10036)	15
- M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "le Darknet" (n° 10274)	15	- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "Darknet" (nr. 10274)	15
<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Michel Doomst, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Michel Doomst, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de M. Damien Thiéry à la ministre de la Justice sur "les problèmes linguistiques au sein du Service de la Politique criminelle" (n° 10067)	16	Vraag van de heer Damien Thiéry aan de minister van Justitie over "de taalproblemen bij de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid" (nr. 10067)	16
<i>Orateurs:</i> Damien Thiéry, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Damien Thiéry, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Interpellation et question jointes de	17	Samengevoegde interpellatie en vraag van	17
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le problème de la drogue en milieu carcéral" (n° 26)	17	- de heer Bert Schoofs tot de minister van Justitie over "het probleem van drugs in penitentiaire inrichtingen" (nr. 26)	17
- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la ministre de la Justice sur "la consommation de drogues dans les prisons" (n° 10364)	18	- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het drugsgebruik in de gevangenissen" (nr. 10364)	18
<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Motions	21	Moties	21
Questions jointes de	22	Samengevoegde vragen van	22
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la plainte introduite auprès de l'inspection du travail au sujet du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10073)	22	- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de klacht bij de arbeidsinspectie over het Justitiepaleis te Brussel" (nr. 10073)	22
- Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10075)	22	- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "het Justitiepaleis te Brussel" (nr. 10075)	22

- M. Olivier Destrebecq à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10102)	22	- de heer Olivier Destrebecq aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 10102)	22
- M. Éric Jadot à la ministre de la Justice sur "la sécurité au Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10204) <i>Orateurs:</i> Sonja Becq, Kristien Van Vaerenbergh, Éric Jadot, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice	22	- de heer Éric Jadot aan de minister van Justitie over "de veiligheid in het Justitiepaleis van Brussel" (nr. 10204) <i>Sprekers:</i> Sonja Becq, Kristien Van Vaerenbergh, Éric Jadot, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	22
Question de Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la possibilité de recourir à des sociétés de gardiennage pour le transfert de détenus" (n° 10090) <i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice	25	Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de mogelijkheid om het gevangentransport uit te besteden aan private bewakingsfirma's" (nr. 10090) <i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	25
Question de Mme Catherine Fonck à la ministre de la Justice sur "la possibilité d'être condamné à l'usage d'un éthylotest anti-démarrage" (n° 10117) <i>Orateurs:</i> Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice	26	Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot het gebruik van een alcoholslot" (nr. 10117) <i>Sprekers:</i> Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	26
Question de M. Anthony Dufrane à la ministre de la Justice sur "les infractions à la loi vie privée" (n° 10125) <i>Orateurs:</i> Anthony Dufrane, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice	27	Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Justitie over "de inbreuken op de privacywet" (nr. 10125) <i>Sprekers:</i> Anthony Dufrane, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	27
Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Justice sur "le paiement des médecins de prison" (n° 10136) <i>Orateurs:</i> Valérie De Bue, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice	28	Vraag van mevrouw Valérie De Bue aan de minister van Justitie over "de betaling van de gevangenisartsen" (nr. 10136) <i>Sprekers:</i> Valérie De Bue, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	28

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MERCREDI 14 MARS 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

WOENSDAG 14 MAART 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 24 par Mme Sarah Smeyers, présidente.

01 Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "le nouveau régime de pension des magistrats" (n° 9742)

01.01 Peter Logghe (VB): Depuis le 1^{er} janvier 2012, le calcul de la pension des magistrats n'ayant pas encore atteint l'âge de 55 ans à cette date s'effectue en 48^{èmes} et non plus en 30^{èmes}. De ce fait, les magistrats entrés en fonction sur le tard, surtout, ne pourront jamais accomplir une carrière complète, pas même s'ils travaillent jusque 67 ans.

La ministre a-t-elle pris connaissance, entre-temps, de certains griefs qui sont formulés par les magistrats concernant le nouveau régime des pensions? Envisage-t-on d'entamer une concertation en la matière avec les magistrats? Des calculs ont-ils déjà été effectués? Combien de magistrats sont concernés par cette mesure?

01.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): La crise économique et l'absence de réforme de notre régime de pensions durant de nombreuses années nécessitent des mesures globales. Les lois du 28 décembre 2011 relèvent l'âge de la retraite et redéfinissent le nombre d'années de carrière. De plus, cette législation dispose que pour les régimes dont les tantièmes sont plus avantageux qu'un soixantième, le Roi déterminera au moyen d'un arrêté royal les dérogations et modalités relatives à l'âge minimum et aux conditions de carrière. La magistrature fait partie de ce groupe. Toutes les demandes relatives à une pension prenant cours le 1^{er} janvier 2013 sont suspendues jusqu'à la date où l'arrêté royal en question sera disponible.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.24 uur en voorgezeten door mevrouw Sarah Smeyers.

01 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de nieuwe pensioenregeling voor magistraten" (nr. 9742)

01.01 Peter Logghe (VB): Sinds 1 januari 2012 gebeurt de berekening van het pensioen voor de magistraten die op dat moment nog geen 55 jaar waren in 48sten in plaats van in 30sten. Vooral de magistraten die pas laat in het ambt zijn gekomen zullen zo nooit een volledige loopbaan halen, zelfs niet als ze tot 67 jaar werken.

Heeft de minister intussen kennisgenomen van een aantal bezwaren van magistraten betreffende de nieuwe pensioenregeling? Wordt eraan gedacht om ter zake overleg op te starten met de magistraten? Werden er reeds berekeningen gemaakt? Hoeveel magistraten worden hierdoor getroffen?

01.02 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): De economische crisis en het feit dat er al jaren geen hervorming van ons pensioenstelsel is geweest, vereisen dat er alomvattende maatregelen worden genomen. De wetten van 28 december 2011 leggen een hogere pensioenleeftijd op en herbepalen het aantal loopbaanjaren. Verder wordt bepaald dat voor de stelsels waarvoor de tantièmes voordeliger zijn dan een zestigste, de Koning nog een KB opstelt om afwijkingen en regels vast te leggen inzake minimumleeftijd en loopbaanvoorwaarden. De magistratuur behoort tot die groep. Alle pensioenaanvragen vanaf 1 januari 2013 zijn opgeschort tot wanneer het betrokken KB beschikbaar is.

Cette matière relève de la compétence du ministre des Pensions qui a lancé une concertation à ce sujet avec la magistrature. Les nouvelles mesures de calcul des pensions ne s'appliquent qu'aux magistrats n'ayant pas atteint l'âge de 55 ans au 31 décembre 2011. Tous les magistrats en service à cette date conservent les droits acquis en matière d'années de carrière. Actuellement, sur un total de 2 439 magistrats, 1 551 sont âgés de moins de 55 ans.

Deze materie behoort tot de bevoegdheid van de minister van Pensioenen, die hierover overleg heeft opgestart met de magistratuur. De nieuwe maatregelen inzake de berekening van de pensioenen zijn enkel van toepassing op magistraten jonger dan 55 jaar op 31 december 2011. Alle magistraten in dienst op 31 december 2011 blijven de verworven rechten inzake gepresteerde loopbaanjaren behouden. Er zijn op dit ogenblik 1.551 magistraten in dienst die jonger zijn dan 55 jaar op een totaal van 2.439 magistraten.

01.03 Peter Logghe (VB): L'arrêté royal sera-t-il pris avant les vacances d'été?

01.03 Peter Logghe (VB): Komt het KB er eventueel nog vóór het zomerreces?

01.04 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Il sera disponible dans les meilleurs délais, mais je ne dispose d'aucun calendrier concret.

01.04 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Het zal er zo snel mogelijk komen, maar ik heb geen concrete timing.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la lutte contre le trafic de drogues dans le cadre du PNS" (n° 9944)

02 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de strijd tegen de drugshandel en het NVP" (nr. 9944)

02.01 Peter Logghe (VB): La politique de poursuites des cours et tribunaux sera-t-elle mise en conformité avec les directives du récent Plan national de sécurité (PNS) en matière de lutte contre la drogue? Comment la ministre compte-t-elle aligner la politique de la justice sur une politique de recherche renforcée en matière de drogues? Des instructions seront-elles données pour intensifier les poursuites? Ces mesures auront-elles une incidence sur le classement sans suite des dossiers? Quand pouvons-nous espérer les premiers résultats de cette politique? Pourront-ils faire l'objet d'une évaluation? Où en est la préparation du projet de loi sur l'interdiction des drogues synthétiques?

02.01 Peter Logghe (VB): Wordt het vervolgingsbeleid van de hoven en rechtbanken afgestemd op de passages betreffende de strijd tegen drugs uit het recente Nationaal Veiligheidsplan (NVP)? Hoe zal de minister het justitiebeleid proberen afstemmen op een verscherpt opsporingsbeleid inzake drugs? Komen er richtlijnen om tot meer vervolgingen te komen? Zullen er gevolgen zijn voor het seponeren? Wanneer mogen we een eerste reeks van resultaten verwachten? Kunnen wij dat dan evalueren? Hoe ver staat het met de voorbereiding van het wetsontwerp om synthetische drugs te verbieden?

02.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Le PNS fixe en premier lieu les priorités de la police. Il englobe donc surtout la politique de recherche, à laquelle il convient de faire correspondre la politique de poursuites, qui est une compétence du ministère public.

02.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Het NVP legt in de eerste plaats de prioriteiten voor de politie vast. Het omvat dus vooral het opsporingsbeleid, waarop het vervolgingsbeleid – een bevoegdheid van het openbaar ministerie – dient te worden afgestemd.

En matière de stupéfiants, la priorité est donnée en particulier à la lutte contre l'importation et l'exportation de cocaïne, la production et le trafic de drogues de synthèse et la vente de stupéfiants. Il est évident qu'une approche renforcée de la police peut effectivement faire croître le nombre de dossiers liés à la drogue qui aboutissent auprès du ministère public.

Inzake de drugsproblematiek wordt in het bijzonder de strijd tegen de import en de export van cocaïne, de productie en de smokkel van synthetische drugs en de verkoop van drugs vooropgesteld. Een versterkte aanpak van de politie kan uiteraard wel resulteren in meer drugsdossiers bij het openbaar ministerie.

Des modifications éventuelles de la directive seront examinées au sein du réseau d'expertise en matière de stupéfiants du Collège des procureurs généraux et pourront aussi, le cas échéant, être discutées au sein de la cellule de travail "contrôle" de la cellule générale "drogues". Ces organes permettent à la police, à la magistrature et à l'administration de coordonner leurs activités. Je m'attends dès lors à ce que des problèmes éventuels me soient signalés à temps. Il convient en tout cas que la politique en matière de justice reste dans le cadre de la politique intégrale et intégrée en matière de stupéfiants. La déclaration conjointe de la Conférence interministérielle en matière de drogues (CID) de 2010 reste en vigueur.

Des résultats sont bel et bien enregistrés. Il est inexact que des faits de trafic de drogue ne sont pas poursuivis ni punis. La question des drogues de synthèse est particulièrement compliquée. La cellule générale de politique en matière de drogues a étudié la question et soumettra son avis à la CID le 22 mai 2012.

02.03 Peter Logghe (VB): Je n'ai pas dit qu'il n'y avait pas de résultats sur le plan des recherches et des poursuites en matière de drogue, mais on peut certainement fournir un effort supplémentaire. Je conseille à la ministre de vérifier personnellement et régulièrement si la Justice parvient encore à suivre. Nous interrogerons la ministre, avant les vacances parlementaires, sur les résultats de l'avis.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Zoé Genot à la ministre de la Justice sur "la simplification pour la parentalité des couples de femmes" (n° 9951)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): À ma question à propos de l'établissement d'une filiation à l'égard de deux femmes formant un couple, Mme Milquet a émis quelques suggestions tout en me renvoyant à vos compétences.

La déclaration de gouvernement évoquait la question des adaptations à apporter au Code civil afin de simplifier la parentalité des couples de femmes. Quels contacts avez-vous eus avec la ministre de l'Intérieur à ce propos? Dans le dossier de l'homoparentalité, quels sont les points qui relèvent de votre compétence? Quel système de filiation, autre que l'adoption, imaginez-vous? Quel est votre calendrier de travail, en particulier pour le dépôt d'un éventuel projet de loi?

Eventuele wijzigingen in de richtlijn zullen worden bekeken binnen het expertisenetwerk drugs van het College van procureurs-generaal en kunnen desgevallend ook worden besproken in de werkcél controle van de algemene drugscel. In die organen kunnen politie, magistratuur en administratie hun werkzaamheden op elkaar afstemmen. Ik verwacht daarbij dat eventuele problemen mij tijdig worden gemeld. Het justitiebeleid dient in ieder geval gekaderd te blijven in het integraal en geïntegreerd drugsbeleid. De gemeenschappelijke verklaring van de interministeriële conferentie drugs (ICD) van 2010 blijft van kracht.

Er worden wel degelijk resultaten geboekt. Het klopt niet dat feiten van drugshandel niet vervolgd of bestraft worden. De problematiek van de synthetische drugs is echter bijzonder complex. De algemene cel drugsbeleid heeft zich gebogen over de problematiek en zal haar advies voorleggen aan de ICD op 22 mei 2012.

02.03 Peter Logghe (VB): Ik heb niet gezegd dat er geen resultaten zijn op het vlak van drugsopsporing en -vervolging, maar men kan zeker een tandje bijsteken. Ik raad de minister aan om zelf op gezette tijden even te toetsen of men bij Justitie nog kan volgen. We zullen de minister voor het reces consulteren over de resultaten van het advies.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Justitie over "de vereenvoudiging van het wettelijke ouderschap voor vrouwelijke paren" (nr. 9951)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Onlangs ondervroeg ik mevrouw Milquet over de regeling van de afstamming bij vrouwelijke paren. In haar antwoord formuleerde de minister enkele voorstellen en verwees ze me naar u door.

In het regeerakkoord wordt er verwezen naar de aanpassingen die in het Burgerlijk Wetboek moeten worden aangebracht om het wettelijke ouderschap voor vrouwelijke paren te vereenvoudigen. Welke contacten hebt u daarover met de minister van Binnenlandse Zaken gehad? Over welke punten uit het dossier inzake het homo-ouderschap gaat u? Welke andere systemen dan adoptie bestaan er volgens u om de afstamming te regelen? Welk tijdspad hebt u vastgelegd voor uw werkzaamheden in dit verband en meer bepaald voor de indiening van een eventueel wetsontwerp?

03.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Le gouvernement a déclaré vouloir éliminer les inégalités en matière de parentalité des couples de même sexe. Le moyen serait le remplacement de la procédure d'adoption – actuellement nécessaire – par une procédure de reconnaissance. Mon administration étudie les alternatives, et une éventuelle proposition de ma part devra être examinée au sein du gouvernement.

Mes compétences incluent les questions de filiation, et j'ai déjà eu des contacts avec Mme Milquet.

Je suis personnellement favorable à une adaptation des lois.

03.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Il y a manifestement accord pour qu'on avance sur ce dossier, de façon à soulager les nouveaux parents de cette lourde procédure, et à retirer à la Justice cette surcharge inutile.

Ayant déposé en 2002 une proposition de loi pour ouvrir la reconnaissance, j'espère un progrès rapide en ce sens.

L'incident est clos.

04 **Question de Mme Juliette Boulet à la ministre de la Justice sur "le rôle de Child Focus" (n° 9957)**

04.01 **Juliette Boulet** (Ecolo-Groen): Une carte blanche parue dans la presse dénonce la modification récente, par la fondation Child Focus, de ses statuts, en vue d'étendre progressivement ses missions.

Les rédacteurs de la carte blanche déplorent que les nouvelles actions mises en place par Child Focus soient lancées sans aucune concertation avec les intervenants de terrain et contribuent à un climat anxieux. Ils ajoutent qu'ils ont pris part à de nombreuses concertations avec Child Focus, sans parvenir pour l'instant à des partenariats efficaces et fonctionnels. Ce texte est un appel à l'aide du secteur de l'aide à l'enfance et à la jeunesse pour que les politiques réagissent.

Ce secteur dénonce le *chat* mis en place récemment par Child Focus et la campagne de sensibilisation qui pousse à faire appel à un service anonyme plutôt que d'aider le jeune à se tourner vers un intervenant de proximité. Les équipes SOS Enfants et autres services, qui occupent des centaines de professionnels, existent pour assurer

03.02 **Minister Annemie Turtelboom** (*Frans*): In de regeringsverklaring staat dat de regering de ongelijkheden inzake ouderschap van koppels van hetzelfde geslacht zal opheffen. Dat kan door de adoptieprocedure – die vandaag noodzakelijk is – te vervangen door een erkenningsprocedure. Mijn administratie buigt zich over de alternatieven en een voorstel mijnerzijds zal door de regering moeten worden besproken.

Ik ben bevoegd voor afstammingsaangelegenheden en heb reeds contact gehad met mevrouw Milquet.

Persoonlijk ben ik voorstander van een wetwijziging.

03.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Er is een duidelijke wil om voortgang te maken met dit dossier zodat dergelijke ouderparen verlost worden van de lastige procedure en Justitie daar niet meer onnodig mee wordt belast.

Ik heb in 2002 een wetsvoorstel ingediend inzake het wettelijk ouderschap voor dergelijke ouderparen en ik hoop derhalve dat daarvan snel werk zal kunnen worden gemaakt.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Justitie over "de rol van Child Focus" (nr. 9957)**

04.01 **Juliette Boulet** (Ecolo-Groen): In een open brief die in de pers is verschenen, wordt er geprotesteerd tegen het feit dat de stichting Child Focus onlangs haar statuten heeft gewijzigd om haar opdrachten geleidelijk te kunnen uitbreiden.

De opstellers van de open brief betreuren dat de nieuwe acties van Child Focus werden opgestart zonder enig overleg met de veldwerkers en tot een klimaat van angst bijdragen. Ze voegen er nog aan toe dat ze vaak overleg hebben gepleegd met Child Focus, zonder dat ze evenwel efficiënte en functionele partnerships op poten hebben kunnen zetten. Die tekst is een hulpkreet van de kinder- en jeugdwelzijnssector, die vraagt dat de overheid zou reageren.

Die sector hekelt de recentelijk door Child Focus ingevoerde chatroom evenals de sensibiliseringscampagne waarin de jongeren ertoe worden aangezet zich veeleer tot een anonieme dienst te wenden dan tot een hulpverlener uit hun directe omgeving. De slachtoffers van mishandeling en seksueel misbruik kunnen worden opgevangen

des prises en charge de cas de maltraitance et d'abus sexuels.

door de teams van SOS Enfants en andere diensten van de Franstalige Gemeenschap, waar honderden specialisten werken.

Dans les recommandations faites à l'issue des travaux de la commission spéciale sur les abus sexuels dans une relation d'autorité, il est mentionné que Child Focus doit jouer un rôle prépondérant dans le domaine de la transmission de l'information afin de permettre le signalement de tous les faits d'abus sexuels. Child Focus respecte-t-il cette mission de transmission? Ne faut-il pas privilégier une approche multidisciplinaire?

In de aanbevelingen die werden geformuleerd na afloop van de werkzaamheden van de bijzondere commissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik binnen een gezagsrelatie, wordt gesteld dat Child Focus een leidende rol moet spelen bij de informatiedoorstroming opdat alle feiten van seksueel misbruik zouden kunnen worden gemeld. Komt Child Focus die taak van meldpunt na? Moeten we niet de voorkeur geven aan een multidisciplinaire aanpak?

La modification des statuts, qui élargirait le champ des interventions de Child Focus à du suivi et du soutien des enfants, n'est-elle pas contradictoire avec cette obligation de transmission vers des services compétents?

Is de statuutwijziging waardoor het actieterrein van Child Focus zou worden uitgebreid tot de opvolging van en de steun aan misbruikte kinderen, niet in strijd met die verplichting om die gegevens door te geven aan de bevoegde diensten?

Le fait qu'une fondation non agréée en matière d'aide et de protection de la jeunesse soit à la manœuvre dans des missions aussi délicates que la gestion de la dénonciation de l'abus sexuel n'est-il pas risqué?

Is het niet riskant dat een stichting die niet erkend is voor jeugdbijstand en -bescherming, zo'n gevoelige taken moet uitvoeren als het beheer van de aangiften van seksueel misbruik?

04.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): La dernière modification du but et des activités de la Fondation d'utilité publique Child Focus a été approuvée par un arrêté royal du 17 août 2007. Cette modification avait pour objet l'extension du terme "exploité" par le terme "exploitation sexuelle" ainsi que la gestion de cas d'abus sexuels en les orientant, de manière professionnelle, vers les instances compétentes.

04.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): De meest recente wijziging van het doel en de activiteiten van de stichting van openbaar nut Child Focus werd bekrachtigd in een koninklijk besluit van 17 augustus 2007. Die wijziging strekte ertoe de term 'uitgebuited' uit te breiden met de term 'seksuele uitbuiting' en tot het beheer van gevallen van seksueel misbruik door ze op professionele wijze te verwijzen naar de bevoegde instanties.

Depuis une réorganisation interne en 2010, Child Focus répertorie cinq catégories de signalements sous le dénominateur "exploitation sexuelle et e-safety". Le principe de l'orientation vers les instances spécialisées reste inchangé.

Sinds een interne reorganisatie in 2010 neemt Child Focus vijf soorten meldingen op onder de noemer 'seksuele uitbuiting en e-safety'. Het beginsel van de verwijzing naar de gespecialiseerde instanties werd gehandhaafd.

Le rapport de la commission spéciale relative au traitement d'abus sexuels et de faits de pédophilie dans une relation d'autorité a révélé la nécessité d'un seul point de contact central pour tous les faits d'abus sexuels. L'une des tâches de Child Focus est de faire office de point de contact central. Child Focus doit rester attentif à la bonne organisation de la transmission des informations qu'il obtient et à la collaboration avec l'ensemble du secteur.

Uit het rapport van de bijzondere commissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, inzonderheid binnen de Kerk, kwam naar voren dat er nood was aan één centraal meldpunt voor alle feiten van seksueel misbruik. Een van de taken van Child Focus is als centraal meldpunt te fungeren. Child Focus moet aandacht blijven hebben voor een degelijke doorstroming van de informatie die deze instantie in dat verband verkrijgt en voor de samenwerking met de hele sector.

Child Focus a souligné, à l'occasion du lancement du chat "maintenantjenparle.be", que les conseillers dialoguent avec les jeunes afin de trouver une aide

Child Focus heeft ter gelegenheid van de lancering van de chat 'nupraatikerover.be' onderstreept dat de raadgevers met de jongeren chatten om

spécialisée dans son entourage ou un suivi judiciaire. Child Focus ne propose pas d'accompagnement à long terme, ni d'intervention au niveau de l'enquête. En tant que point de contact national, il assume une position de complémentarité à l'égard des autres points de contact régionaux ainsi que des services de police et de justice.

Le service de la politique criminelle veille à une évaluation et à une adaptation régulière des protocoles qui régissent la coopération entre les instances judiciaires et policières et Child Focus.

04.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Il importe de faire connaître au public les modifications.

Il n'y a, à mon sens, pas d'études qui prouvent l'efficacité de ce système de conseillers qui essaient d'orienter via un *chat*. On entre ainsi dans une certaine anonymisation et individualisation de ces problèmes. Les acteurs de l'aide à la jeunesse ont ce pouvoir-là et sont soumis à une espèce de pouvoir de contrôle par les entités publiques. Les recommandations 33 et 34 prônent l'existence d'un seul point de contact; or, il en existe déjà d'autres, tant en Région wallonne qu'en Région flamande.

Je suis inquiète quant à la complémentarité, la coordination et la concertation entre les différents services.

L'incident est clos.

05 Question de M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "l'appel de la ministre à signaler toute violence contre des homosexuels" (n° 9974)

05.01 Michel Doomst (CD&V): Le ministre a invité les victimes de violence contre des homosexuels à se signaler beaucoup plus rapidement de manière à pouvoir intervenir et punir plus sévèrement. Le tabou doit être brisé. La ministre de l'Intérieur a également promis un plan d'action.

Les deux ministres travailleront-elles main dans la main? Une campagne de sensibilisation est-elle prévue pour encourager les victimes à se signaler?

05.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Apparemment, il est toujours aussi difficile de déclarer une agression homophobe aux instances compétentes, que ce soit la police, la Justice, le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme ou d'autres points de

gespecialiseerde hulp in hun omgeving of juridische hulp te vinden. Child Focus biedt geen begeleiding op lange termijn en helpt ook niet bij het onderzoek. Als nationaal meldpunt vormt Child Focus een aanvulling op de andere gewestelijke meldpunten en de diensten van politie en justitie.

De Dienst voor het Strafrechtelijk beleid ziet erop toe dat de protocollen die de samenwerking tussen de gerechtelijke overheden en de politie en Child Focus regelen, regelmatig worden geëvalueerd en bijgewerkt.

04.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Het is belangrijk dat het publiek op de hoogte wordt gebracht van die wijzigingen.

Ik denk niet dat er studies bestaan waaruit blijkt dat een regeling waarin raadgevers via een chatkanaal proberen door te verwijzen, goed werkt. Op die manier verglijden we in een zekere anonimiteit en individualisering van die problemen. De actoren van jeugdbijstand hebben precies die bevoegdheid en staan bovendien onder overheidscontrole. In de aanbevelingen nrs. 33 en 34 wordt gepleit voor een enkel meld- of contactpunt. Er bestaan echter al contactpunten, zowel in het Waals als in het Vlaams Gewest.

Ik heb grote vragen bij de complementariteit, de coördinatie en het overleg tussen al die diensten.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "de oproep van de minister tot het aangeven van geweld op homo's" (nr. 9974)

05.01 Michel Doomst (CD&V): De minister heeft de slachtoffers van *gaybashing* opgeroepen om zich veel sneller bekend te maken zodat dit strenger kan worden aangepakt en bestraft. Het taboe moet worden doorbroken. Ook de minister van Binnenlandse Zaken heeft een actieplan beloofd.

Zullen de ministers hierover samenwerken? Komt er een sensibiliseringscampagne om slachtoffers aan te moedigen?

05.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De drempel om homofobe agressie aan te geven aan de bevoegde instanties als politie, Justitie, Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding of andere meldpunten, ligt blijkbaar nog te hoog. Daarom stemt het aantal

contact. Aussi le nombre de dossiers traités par les parquets ne reflète-t-il que partiellement la réalité. L'arsenal pénal est pourtant suffisamment adapté. Les campagnes de sensibilisation peuvent elles aussi contribuer à rendre les interventions plus efficaces. J'ai prévu une concertation à ce sujet à court terme avec ma collègue de l'Intérieur et de l'Égalité des chances.

05.03 Michel Doomst (CD&V): Une société adulte et tolérante se doit de réagir énergiquement. J'ose espérer qu'une campagne sera organisée.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "le retard pris dans l'activation des bracelets électroniques" (n° 9975)
- M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la grève des agents francophones de l'équipe mobile de surveillance électronique" (n° 10066)
- Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la grève des travailleurs francophones de l'équipe mobile du CNSE" (n° 10093)
- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "les problèmes au Centre national de surveillance électronique" (n° 10207)

06.01 Michel Doomst (CD&V): La surveillance électronique accuse un certain retard pour le moment, en raison notamment de la grève de l'équipe mobile. Les néerlandophones auraient repris le travail, contrairement à leurs collègues francophones.

Qu'en est-il de la situation actuelle? Quelle est l'importance du retard pris dans l'activation des bracelets électroniques? La ministre peut-elle faire en sorte que la grève n'ait plus lieu d'être? Des renforts sont-ils prévus pour l'équipe mobile?

06.02 Sophie De Wit (N-VA): Le personnel qui gère les bracelets est parti en grève en raison du paiement tardif des primes pour les repas pris en déplacement. Lorsque ces primes ont été versées, les néerlandophones ont repris le travail, au contraire des francophones qui ont poursuivi la grève pour protester contre leur règlement de travail jugé insatisfaisant. Ils estiment qu'il est désagréable de devoir aller chercher leur voiture de service tous les matins à Bruxelles et se plaignent du manque de personnel.

La pénurie de personnel ne date pas d'hier et

dossiers bij de parketten slechts gedeeltelijk overeen met de realiteit. Nochtans is ons strafrechtelijk arsenaal voldoende aangepast. Ook bewustmakingscampagnes kunnen bijdragen tot een efficiënter optreden. Ik heb hierover op korte termijn een overleg gepland met mijn collega van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen.

05.03 Michel Doomst (CD&V): Een verdraagzame, volwassen maatschappij moet dit krachtdadig aanpakken. Ik neem aan dat er een campagne uitgewerkt zal worden.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "de vertraging inzake de activering van de enkelbanden" (nr. 9975)
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de staking van de Franstalige personeelsleden van de mobiele ploeg van de dienst voor het elektronisch toezicht" (nr. 10066)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de staking bij de Franstalige werknemers van de mobiele equipe van het NCET" (nr. 10093)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de problemen bij het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht" (nr. 10207)

06.01 Michel Doomst (CD&V): Momenteel loopt het elektronisch toezicht vertraging op, onder meer omdat de mobiele ploeg staakt. De Nederlandstaligen zouden het werk hervat hebben, de Franstaligen niet.

Wat is de stand van zaken? Hoe groot is de achterstand inzake de enkelbanden? Kan de minister iets doen aan de redenen voor de staking? Komen er extra manschappen voor de mobiele ploeg?

06.02 Sophie De Wit (N-VA): Het personeel dat de enkelbanden beheert staakte omdat de premies voor eten op de baan te laat waren uitbetaald. Toen ze toch werden betaald, hebben de Nederlandstaligen de werkzaamheden hervat. De Franstaligen staken verder omdat hun arbeidsreglement niet voldoet. Ze vinden het vervelend dat ze hun dienstwagens telkens 's ochtends in Brussel moeten ophalen en ze klagen over personeelstekort.

Personeelstekort is een oud zeer en een van de

explique en partie pourquoi il n'est pas possible de donner un bracelet électronique à 1 500 détenus et pourquoi l'application des peines reste en deçà des objectifs. Il n'est pas possible d'effectuer un nombre suffisant d'interventions, surtout lorsque les détenus ne respectent pas les conditions qui leur sont imposées. Cette situation constitue un mauvais signal vis-à-vis de la société.

Je reçois des chiffres assez variables concernant le nombre de personnes porteuses d'un bracelet et je me demande si ce total augmente, diminue ou reste en statu quo. En tout état de cause, le délai d'attente n'est pas négligeable puisqu'il s'élève à 72 jours et qu'il convient souvent d'y ajouter plusieurs mois d'attente entre le jugement et le jour où le condamné doit se présenter à la prison. On peut difficilement parler d'une stratégie de répression immédiate.

Qu'en est-il des effectifs de l'équipe mobile? Quel est le résultat de la concertation qui a eu lieu la semaine passée avec la direction?

La grève de la semaine passée a-t-elle à nouveau retardé le placement des bracelets électroniques? La ministre estime-t-elle que l'obligation d'assurer un service minimum constituerait une solution? Combien de personnes attendent aujourd'hui un bracelet électronique? Quel délai d'attente le gouvernement vise-t-il?

06.03 Sonja Becq (CD&V): La ministre a l'intention de s'atteler à la question des peines de moins de trois ans. Il me semble que des mesures s'imposent également en matière de détention provisoire. Ce sont deux domaines dans lesquels le bracelet électronique pourrait jouer un rôle.

Les problèmes liés à la surveillance électronique font prononcer le terme de "privatisation". La ministre a-t-elle l'intention de sous-traiter les problèmes? Les coûts en seraient-ils plus élevés? Combien de personnes attendent un bracelet électronique? Quand doit intervenir l'extension du cadre du personnel et suffira-t-elle? La ministre envisage-t-elle d'utiliser les bracelets électroniques pour les peines de moins de trois ans? Existe-t-il un budget pour porter le nombre de bracelets électroniques à 1 500?

06.04 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): L'équipe mobile du Centre de surveillance électronique a effectivement fait grève du 1^{er} au 9 mars. Il est évident que cette grève a produit un effet néfaste sur le nombre de placements ainsi que sur le nombre d'interventions techniques. Septante-neuf annulations s'en sont

redenen waarom het niet lukt om 1.500 gedetineerden een enkelband te geven. De strafuitvoering blijft daardoor ondermaats. Er kunnen niet voldoende interventies worden gedaan, zeker in gevallen waar gedetineerden hun voorwaarden niet naleven. Dat is een slecht maatschappelijk signaal.

De cijfers over het aantal mensen met een enkelband willen nogal eens variëren en ik vraag me af of we er nu op vooruit of achteruit gaan, of dat er sprake is van een status quo. In elk geval is er een stevige wachttijd van 72 dagen, die bij de vaak ettelijke maanden komen die tussen het vonnis zitten en de dag dat men zich moet aandienen in de gevangenis. Van een echt lik-op-stukbeleid kan men dan moeilijk nog spreken.

Hoe zit het met de personeelsbezetting bij de mobiele equipe? Wat is het resultaat van het overleg met de directie vorige week?

Is er door de staking van vorige week opnieuw vertraging opgetreden bij het plaatsen van de enkelbanden? Ziet de minister een oplossing in de verplichting om in een minimale dienstverlening te voorzien? Hoeveel mensen wachten momenteel op een enkelband? Naar welke wachttijd streeft de regering?

06.03 Sonja Becq (CD&V): De minister wil de straffen onder de drie jaar aanpakken en ik vind dat er ook maatregelen in verband met de voorlopige hechtenis nodig zijn. Dat zijn twee domeinen waarop de elektronische enkelband een rol zou kunnen spelen.

De problemen in verband met elektronisch toezicht doen het woord 'privatisering' vallen. Is de minister van plan om de problemen uit te besteden? Zou dat meer kosten of net niet? Hoeveel personen wachten er op een enkelband? Wanneer komt de beloofde personeelsuitbreiding er en zal ze volstaan? Is de minister van plan enkelbanden te gebruiken voor de straffen onder de drie jaar? Is er budget om het aantal enkelbanden tot 1.500 op te voeren?

06.04 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De mobiele equipe heeft inderdaad gestaakt tussen 1 en 9 maart. Uiteraard was er een effect op het aantal plaatsingen en op het aantal technische interventies. Er volgden 79 annuleringen.

suivies.

Le nombre de bracelets de cheville varie en fonction du moment. Lorsque je suis devenue ministre de la Justice, l'on en recensait environ 820. Aujourd'hui, l'on en dénombre 1 068. Chaque fois qu'il y a des grèves ou des vagues de congés pour cause de maladie, le nombre de placements repart à la baisse. C'est la raison pour laquelle j'ai proposé de muter le personnel de l'équipe mobile dans les prisons et de le remplacer par des contractuels et par d'autres agents afin de réduire l'absentéisme pour cause de maladie. Nous voulons atteindre ainsi les 1 500 places visées.

En réalité, cet objectif théorique n'a jamais été atteint mais il faut tenir compte du fait que la capacité carcérale s'est accrue. De plus, le budget logiciels a été augmenté de 500 000 euros, ce qui nous permettra – du moins nous l'espérons – de rénover complètement nos logiciels d'ici à la fin de l'année.

Entre-temps, nous nous sommes également dotés d'un nouveau règlement du travail et avons réorganisé les processus de travail existants car notre principale préoccupation est l'absentéisme récurrent.

Je suis convaincue que nous pouvons combler notre arriéré en un an. Pour cela, nous devons toutefois réussir à engranger de meilleurs chiffres et à éviter de retomber dans nos anciens travers.

Les sept premiers contractuels commenceront en avril. Les recrutements envisagés au monitoring, à la direction du service et au sein des équipes mobiles sont également en cours.

06.05 Michel Doomst (CD&V): La vulnérabilité de l'équipe mobile a-t-elle son origine dans des phénomènes temporaires ou le profil du personnel pose-t-il un problème structurel?

06.06 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Le problème s'est avéré structurel et c'est la raison pour laquelle nous sommes intervenus. Lorsqu'il y a un budget pour 1 500 placements et que nous ne parvenons pas à procéder à ces 1 500 placements, on est en porte-à-faux.

06.07 Sophie De Wit (N-VA): L'absentéisme est-il dû au manque de personnel?

06.08 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Non. L'absentéisme est très élevé chez les personnes qui sont chargées de placer les

Het aantal enkelbanden fluctueert naar gelang van het moment. Toen ik aantrad, waren er zo'n 820, nu zijn het er 1.068. Elke keer dat er stakingen of ziektegolven zijn, wordt het aantal plaatsingen negatief beïnvloed. Daarom heb ik voorgesteld het personeel van de mobiele equipe over te plaatsen naar de gevangenissen en ze te vervangen door contractuelen en door anderen, om het ziekteverzuim te verminderen. Op die manier willen we de 1.500 beoogde plaatsen bereiken.

Dit streefcijfer is eigenlijk nog nooit bereikt, maar intussen is er wel een verhoging van de gevangenis capaciteit. Verder is het softwarebudget met 500.000 euro verhoogd, waarmee we de software tegen het einde van het jaar helemaal hopen te vernieuwen.

Er is intussen ook een nieuw arbeidsreglement en de bestaande arbeidsprocessen zijn gereorganiseerd. Onze hoofdbekommernis is immers het weerkerend absentisme.

Ik ben ervan overtuigd dat we de achterstand op een jaar kunnen wegwerken. We moeten er dan uiteraard in slagen hogere cijfers te behalen en terugvallen te vermijden.

De eerste zeven contractuelen beginnen in april. Ook de geplande aanwervingen in de monitoring, in de directie van de dienst en in de mobiele equipes zijn aan de gang.

06.05 Michel Doomst (CD&V): Heeft de kwetsbaarheid van de mobiele equipe te maken met tijdelijke fenomenen of is er een structureel probleem met het profiel van het personeel?

06.06 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Het probleem bleek structureel en daarom hebben we ook ingegrepen. Je kan niet verantwoorden dat er een budget is voor 1.500 plaatsingen, maar dat we dat niet halen.

06.07 Sophie De Wit (N-VA): Heeft het absentisme te maken met het personeelstekort?

06.08 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Neen. Het absentisme is heel hoog bij de mensen die de enkelbanden moeten plaatsen. Het gaat om

bracelets de cheville. Ce sont des agents statutaires qui ont été recrutés dans les établissements pénitentiaires et qui par conséquent ont été souvent confrontés à des menaces ou à des moments difficiles. L'équipe mobile ne fonctionnait pas et c'est ce dysfonctionnement qui nous a amenés à prendre une mesure draconienne.

06.09 Sophie De Wit (N-VA): J'espère que le nombre de contractuels suffira pour atteindre l'objectif fixé.

La ministre n'a pas répondu à ma question sur le délai d'attente et le nombre de détenus qui attendent le placement d'un bracelet de cheville. Je reviendrai donc sur ce problème.

06.10 Sonja Becq (CD&V): Je comprends que la ministre n'opte pas pour la privatisation mais pour le recrutement de contractuels. Cette équipe mobile doit bénéficier d'un encadrement de très grande qualité et accomplir sa mission avec un grand dévouement.

L'incident est clos.

07 Question de M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "l'attitude de l'Exécutif des Musulmans en ce qui concerne des actes de violence homophobes commis par des musulmans" (n° 9978)

07.01 Bert Schoofs (VB): Les lesbiens sont de plus en plus souvent victimes de violences et les auteurs de ces violences sont très souvent de jeunes musulmans. À Louvain, un couple homosexuel a été violemment pris à partie par des musulmans au cours d'une fête. L'Exécutif des Musulmans refuse de réagir à ces agressions.

Qu'en pense la ministre? L'Exécutif des Musulmans n'est-il pas subventionné pour prendre position sur toute question de société qui concerne des musulmans? Ne lui incombe-t-il pas dès lors de condamner de vive voix les actes de violence commis par des musulmans contre des homosexuels? Sinon, quelle est l'utilité de cet Exécutif?

07.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): L'Exécutif des Musulmans reçoit des subsides pour gérer les budgets du culte islamique. La Constitution stipule que le ministre de la Justice ne peut donner d'injonctions à l'Exécutif des Musulmans ni déterminer la manière dont cet Exécutif doit intervenir dans des questions de société.

statutair personeel dat vanuit de penitentiaire instellingen is gerekruteerd en dat vaak met bedreigingen of moeilijke momenten te maken heeft gekregen. Het team werkte niet en daarom hebben we drastisch ingegrepen.

06.09 Sophie De Wit (N-VA): Ik hoop dat het aantal contractuelen zal volstaan om het doel te bereiken.

Ik heb geen antwoord gekregen op mijn vraag over de wachttijd en het aantal wachtenden. Ik zal dus op deze kwestie terugkomen.

06.10 Sonja Becq (CD&V): Ik begrijp dat de minister niet voor privatisering kiest, maar voor contractuelen. Die ploeg moet erg goed begeleid worden en met een grote betrokkenheid aan het werk gaan.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de houding van de Moslimexecutieve ten opzichte van homofobe gewelddaden door moslims" (nr. 9978)

07.01 Bert Schoofs (VB): Steeds vaker worden holebi's het slachtoffer van geweld dat zeer vaak gepleegd wordt door jonge moslims. In Leuven werd een homokoppel tijdens een fuif hardhandig aangepakt door moslims. De Moslimexecutieve weigert op dergelijke incidenten te reageren.

Wat is de visie van de minister? De Moslimexecutieve wordt toch gesubsidieerd om maatschappelijke standpunten in te nemen? Is het dan niet haar taak om geweld tegen homo's door moslims uitdrukkelijk af te keuren? Wat is anders het nut van deze instelling?

07.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De Moslimexecutieve krijgt subsidies om de budgetten van de islamitische eredienst te beheren. De Grondwet bepaalt dat de minister van Justitie geen opdrachten kan geven aan de Moslimexecutieve of kan bepalen hoe het orgaan moet tussenkomen in maatschappelijke vraagstukken.

Si un membre de l'Exécutif des Musulmans ou l'Exécutif lui-même commet des faits punissables, je me tournerai vers les autorités judiciaires. L'Exécutif des Musulmans, qui est avant tout un organisme culturel, doit déterminer lui-même la façon dont il remplit sa mission et décider s'il intervient ou non dans un débat portant sur une question de société. Cela vaut pour tous les cultes et toutes les tendances philosophiques reconnues.

07.03 Bert Schoofs (VB): Je comprends la réponse, mais j'estime tout de même que l'Exécutif des Musulmans devrait prendre ses responsabilités. Je crois que cet organe laisse passer l'occasion de dénoncer les violences homophobes. Selon moi, le fait de témoigner qu'aucun membre de l'Exécutif des Musulmans n'est disposé à émettre des commentaires est un manque de respect envers notre société. Cela reflète une surdité, une c c t  et même une bêtise collectives.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Justice sur "la lutte contre le trafic d'armes" (n  10027)

- M. André Frédéric à la ministre de la Justice sur "l'acquisition libre d'armes à feu sur le marché belge" (n  10109)

08.01 Jacqueline Galant (MR): Le Conseil des ministres a approuvé le nouveau Plan national de sécurité 2012-2015. Dans la foulée, un plan d'action de lutte contre le trafic d'armes à feu a aussi été adopté.

Ce plan contient une série de mesures positives et indispensables, mais la disposition visant à supprimer toute vente libre d'armes me laisse perplexe. On commet, me semble-t-il, la même erreur qu'en 2006, en se trompant de cible et en apportant une fausse réponse à un vrai problème, sans consulter le secteur. Le parquet fédéral signale, en outre, que les armes dont la détention est autorisée ne seraient à l'origine que de 2 % des homicides mais nécessitent 90 % des moyens humains disponibles. Cette suppression n'est une solution ni à la trag die de Liège, ni à la criminalité organisée qui se fournit sur le marché illégal.

En revanche, l'élargissement de l'article 90ter du CIC visant à utiliser des méthodes particulières de recherche en matière de trafic d'armes est

Als een lid van de Moslimexecutieve of het orgaan zelf strafbare feiten pleegt, zal ik mij tot de gerechtelijke overheden wenden. De Moslimexecutieve, die in eerste instantie een cultusorgaan is, moet zelf bepalen hoe het zijn taak invult en of het tussenkomt in een maatschappelijk debat. Dat geldt voor alle erkende erediensten en levensbeschouwingen.

07.03 Bert Schoofs (VB): Ik begrijp het antwoord, maar ik vind toch dat de Moslimexecutieve zijn verantwoordelijkheid zou moeten nemen. Ik denk dat het orgaan hier een kans mist om geweld tegen homo's aan te klagen. Ik vind het van weinig respect voor onze samenleving getuigen dat niemand in de Moslimexecutieve bereid is om commentaar te leveren. Het getuigt van een collectieve doofheid, blindheid en zelfs domheid.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Justitie over "de strijd tegen de wapenhandel" (nr. 10027)

- de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het vrij aankopen op de Belgische markt van vuurwapens" (nr. 10109)

08.01 Jacqueline Galant (MR): De ministerraad heeft het nieuwe Nationaal Veiligheidsplan 2012-2015 goedgekeurd. In het verlengde daarvan werd er ook een actieplan inzake de strijd tegen de zwendel in vuurwapens aangenomen.

Dat plan omvat een reeks positieve en noodzakelijke maatregelen, maar ik sta wel versteld van de bepaling die ertoe strekt de vrije verkoop van vuurwapens totaal te verbieden. Volgens mij begaat men dezelfde fout als in 2006, omdat men de verkeerde bevolkingsgroep aanpakt en een verkeerde oplossing aanreikt voor een reëel probleem, zonder de sector te raadplegen. Het federale parket wijst er bovendien op dat de wapens die men in zijn bezit mag hebben, slechts voor 2 procent van de gepleegde moorden zouden zijn gebruikt, maar wel 90 procent van de beschikbare personele middelen opeisen. Dat verbod is geen oplossing voor de tragedie in Luik en ook niet voor de georganiseerde misdaad, die op de zwarte markt wapens koopt.

Er is daarentegen nog maar net een begin gemaakt met de uitbreiding van artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering om toe te staan dat

seulement amorcé, alors que la demande émane des juges d'instruction et devrait constituer une priorité immédiate.

Se dirige-t-on vers la suppression pure et simple de toute vente libre d'armes? Si oui, avez-vous envisagé toutes les conséquences d'une telle modification, notamment celles sur notre patrimoine culturel?

Quelles conditions seront imposées aux personnes possédant des armes à feu en vente libre depuis des années et qui n'ont jamais posé de problème de sécurité?

Comptez-vous demander l'avis du Conseil consultatif des armes, du secteur et des associations pour préciser les mesures annoncées et éviter des conséquences inappropriées? Où en est l'étude de la modification de l'article 90^{ter} du CIC? Comptez-vous exposer les détails du Plan armes au parlement?

08.02 André Frédéric (PS): Je trouve que les mesures positives sont majoritaires dans le plan proposé. La vente d'armes serait désormais soumise à autorisation préalable, ce qui mettrait fin à leur libre acquisition sur le marché.

Jusqu'ici, un arrêté royal énumérait les armes à feu d'intérêt historique, folklorique ou décoratif en vente libre. N'existe-t-il plus de munitions pour ces armes? Certaines de ces armes auraient-elles abouti dans le milieu délinquant? Il serait étonnant que des armes anciennes, rares et chères, soient utilisées pour des agressions.

Les informations données dans la presse ont inquiété les collectionneurs et les personnes qui participent à diverses marches folkloriques ou autres représentations historiques.

Quelles armes à valeur historique, folklorique ou décorative sont-elles visées par la décision? Qu'en est-il des armes à feu neutralisées? Pourra-t-il y avoir des dérogations et, si oui, pour quels motifs? La procédure d'enregistrement aura-t-elle un coût? Une période transitoire est-elle prévue pour l'enregistrement des armes soumises à autorisation? Allez-vous demander l'avis du Conseil consultatif des armes?

08.03 Annemie Turtelboom, ministre (en français): La liste des armes en vente libre prêtait à confusion et favorisait les abus. Parmi les armes en

bijzondere opsporingsmethoden gebruikt worden voor dossiers inzake illegale wapenhandel, terwijl de onderzoeksrechters daarom vragen en dat een onmiddellijke prioriteit zou moeten vormen.

Zal de vrije verkoop van vuurwapens volledig worden verboden? Zo ja, heeft u alle gevolgen van zo een wijziging, met name die voor ons culturele erfgoed, in overweging genomen?

Welke voorwaarden zullen er opgelegd worden aan degenen die al jaren vrij verkrijgbare vuurwapens bezitten en nooit een bedreiging voor de veiligheid hebben gevormd?

Zal u het advies inwinnen van de Adviesraad voor wapens, van de sector en van de verenigingen, teneinde de aangekondigde maatregelen te verfijnen en ongewenste gevolgen te vermijden? Hoe ver is de studie met betrekking tot de wijziging van artikel 90^{ter} van het Wetboek van strafvordering gevorderd? Zal u de details van het Wapenplan aan het Parlement uiteenzetten?

08.02 André Frédéric (PS): Ik vind dat het voorgestelde plan vooral goede maatregelen bevat. Wie wapens wil verkopen, zal voortaan eerst een vergunning moeten hebben, waardoor wapens niet langer vrij verkrijgbaar zullen zijn op de markt.

Tot nog toe werden de vrij verkrijgbare vuurwapens met historische, folkloristische of decoratieve waarde in een koninklijk besluit opgesomd. Is er voor die wapens echt geen munitie meer voorhanden? Zijn een aantal van die wapens misschien in het misdaadmilieu terechtgekomen? Het zou toch sterk zijn dat oude, zeldzame, dure wapens gebruikt worden om overvallen te plegen.

Verzamelaars en deelnemers aan diverse folkloristische markten of historische evocaties zijn verontrust door de persberichten.

Voor welke wapens met historische, folkloristische of decoratieve waarde geldt de beslissing? Hoe zit het met de vuurwapens die onbruikbaar zijn gemaakt? Zullen er afwijkingen mogelijk zijn en, zo ja, op welke gronden? Zullen er aan de registratieprocedure kosten verbonden zijn? Zal er een overgangperiode zijn voor de registratie van vergunningsplichtige wapens? Zal u het advies inwinnen van de Adviesraad voor wapens?

08.03 Minister Annemie Turtelboom (Frans): De lijst van vrij verkrijgbare wapens zorgde voor verwarring en zette de deur open voor misbruik.

vente libre figurent des armes intéressantes pour le milieu criminel, qui fonctionnent avec des mécanismes encore performants, et des munitions modernes ou dont la production a été relancée. En outre, certains modèles peuvent apparaître soudainement, suite à la découverte de stocks oubliés.

Si nous voulons lutter contre le trafic d'armes, nous devons mettre fin à la perméabilité entre le marché légal et le marché illégal. Il s'agit d'un risque pour la sécurité publique. En outre, la mesure prévue ne nuit pas aux collectionneurs, qui pourront même bénéficier d'une baisse des prix.

L'arrêté royal sur les armes en vente libre ne sera pas abrogé, mais uniquement la liste d'armes à feu à poudre vive en annexe. Une telle liste n'existe qu'en Belgique et fait de notre pays une plaque tournante du trafic. Pour les armes à poudre noire, y compris celles des marcheurs de l'Entre-Sambre-et-Meuse et d'autres associations, rien ne sera modifié. Il en est de même pour les armes neutralisées, les armes non à feu et les armes d'alarme.

Des mesures transitoires sont prévues. Les collectionneurs agréés n'auront qu'à inscrire ces armes dans leur registre. Les autres particuliers possédant déjà des armes reprises dans la liste devront les déclarer dans les trois mois de l'entrée en vigueur de la mesure. Une autorisation ne sera refusée qu'en cas de danger public. La simple attestation de déclaration suffira comme titre provisoire.

La loi ne prévoit pas l'intervention du Conseil consultatif des armes en matière de vente libre.

La lutte contre le trafic d'armes se déroule essentiellement sur le terrain de la recherche proactive, pour laquelle les services doivent disposer de moyens suffisants.

La possibilité de recourir aux écoutes téléphoniques et à l'infiltration en ce domaine sera vérifiée. Je demanderai l'avis du Collège des procureurs généraux et du parquet fédéral. L'opportunité d'adapter l'article 90ter du CIC à cet effet sera examinée.

Une réunion commune des commissions de l'Intérieur et de la Justice aura lieu le 21 mars. Je

Bepaalde van die vrij verkrijgbare wapens, die mechanisch nog goed functioneren en met moderne munitie werken of waarvan de munitie opnieuw wordt geproduceerd, zijn interessant voor het misdaadmilieu. Bovendien wordt er soms van bepaalde modellen een vergeten voorraad teruggevonden, en dan komen die wapens plots weer in omloop.

Als wij de illegale wapenhandel willen bestrijden, moeten wij voorkomen dat wapens van de legale markt terechtkomen op de illegale markt en omgekeerd. Dit gegeven vormt namelijk een risico voor de openbare veiligheid. De maatregel waarin wij voorzien, zal de verzamelaars niet benadelen. Zij zullen zelfs kunnen profiteren van een prijsverlaging.

Het koninklijk besluit inzake vrij verkrijgbare wapens wordt niet opgeheven, alleen de bijhorende lijst van wapens met rookzwak kruit. Een dergelijke lijst bestaat enkel in België en ons land is daardoor een draaischijf van de illegale wapenhandel. Voor wapens met zwart kruit, ook die van de Marcheurs de l'Entre-Sambre-et-Meuse en andere verenigingen, zal er niets veranderen. Dat geldt ook voor geneutraliseerde wapens, niet-vuurwapens en alarmwapens.

Er zal in overgangsmaatregelen worden voorzien. Erkende verzamelaars moeten de wapens inschrijven in hun register. Andere particulieren die wapens van deze lijst in hun bezit hebben, moeten ze binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van de maatregel aangeven. Een vergunning zal enkel geweigerd worden als er gevaar dreigt voor de openbare veiligheid. Een bewijs van aangifte zal voorlopig voldoende zijn.

De wet bepaalt niet dat de Adviesraad voor wapens op het vlak van de vrij verkrijgbare wapens moet worden geconsulteerd.

Illegale wapenhandel wordt in de eerste plaats bestreden via proactief onderzoek, en daarvoor moeten de diensten over voldoende middelen beschikken.

Er zal worden gekeken naar de mogelijkheid om in dit domein gebruik te maken van telefoontaps en infiltratie. Ik zal daarover het advies van het College van procureurs-generaal en van het federaal parket vragen. We zullen bekijken of het in dat verband opportuun is artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering aan te passen.

Op 21 maart is er een gezamenlijke vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en

suis à votre disposition pour toutes les informations relatives au Plan national de sécurité et au Plan d'action de lutte contre le trafic d'armes. La vente libre des armes existait seulement en Belgique, qui offrait ainsi une image trop attrayante à cet égard. C'est la raison pour laquelle on a retiré la liste.

08.04 Jacqueline Galant (MR): Un problème de communication se pose dans ce dossier, car on a lu tout et son contraire. Les collectionneurs et membres d'associations culturelles ont paniqué, de sorte qu'on a cru que les honnêtes gens allaient être visés, tandis que les trafiquants pourraient poursuivre leurs activités.

Dans la ville du premier ministre, on peut trouver une kalachnikov en une heure. Et devant le ministère de l'Intérieur, des camionnettes se livrent à un trafic au vu et au su de tout le monde. Il faudrait des surveillances particulières pour épingler cette activité illégale. La confusion règne toujours à propos des armes visées. Une réunion commune des commissions est indispensable.

08.05 André Frédéric (PS): Nous serons toujours à vos côtés pour lutter contre le trafic d'armes.

Je pense que nous avons une législation assez stricte en la matière. Ce n'est pas la législation qui est en cause, mais le respect de celle-ci et la manière de réagir sur le terrain.

Je note que les armes folkloriques, neutralisées, d'alarme et autres seront permises dans le cadre du folklore. Mais je m'interroge sur le contrôle des bourses d'armes. Ne vaudrait-il pas mieux reprendre la liste des armes en vente libre et d'en retirer celles qui posent problème, pour éviter au collectionneur de base, qui a des armes inoffensives et inutilisables, des démarches complémentaires? On sait ce qu'a donné la loi de 2006: certaines personnes ont ramené leurs armes, mais d'autres armes sont restées cachées.

Évitons, en voulant nous attaquer à des truands et à un trafic illégal, d'ajouter des démarches et des contraintes à d'honnêtes gens qui ne posent aucun problème.

Si on savait ce que chacun possède chez lui, on pourrait être plus attentif au moment où des

de commissie voor de Justitie. Ik sta te uwer beschikking voor alle nodige toelichtingen over het Nationaal Veiligheidsplan en het Actieplan tegen illegale wapenhandel. Enkel in België waren bepaalde wapens vrij te verkrijgen, en dat maakte ons land in dat opzicht te aantrekkelijk. Daarom ook werd de lijst ingetrokken.

08.04 Jacqueline Galant (MR): De communicatie loopt mank in dit dossier, we hebben van alles en nog wat te lezen gekregen. Verzamelaars en culturele verenigingen raakten in paniek en de indruk ontstond dat de eerlijke mensen het zouden moeten ontgelden, terwijl de illegale handelaars hun activiteiten zouden kunnen voortzetten.

In de stad van de eerste minister kan men op een uur tijd een kalasnikov bemachtigen. Voor het ministerie van Binnenlandse Zaken wordt op straat openlijk illegale handel gedreven vanuit bestelwagens. Er zou een bijzonder toezicht moeten komen om die illegale praktijken op te sporen. Er blijft verwarring over welke wapens beoogd worden. Een gezamenlijke vergadering van de commissies is noodzakelijk.

08.05 André Frédéric (PS): We zullen altijd aan uw zijde staan in de strijd tegen de illegale wapenhandel.

Mijns inziens is de bestaande wetgeving hieromtrent tamelijk strikt. Het is niet de wetgeving zelf die ter discussie staat maar veeleer de naleving ervan en de manier waarop er in het veld wordt gereageerd.

Ik onthoud dat folkloristische, geneutraliseerde, alarm- en andere wapens in het kader van folkloristische activiteiten zullen worden toegelaten. Ik heb echter vragen bij de controle op wapenbeurzen. Zou men zich niet beter baseren op de lijst van vrij verkrijgbare wapens en daar die wapens uit schrappen die problemen doen rijzen, zodat de gewone verzamelaar, die alleen ongevaarlijke en onbruikbare wapens in zijn bezit heeft, geen bijkomende stappen hoeft te doen? Herinner u welk resultaat de wet van 2006 heeft gehad: sommige wapens werden toen binnengebracht maar andere zijn niet boven water gekomen.

We moeten voorkomen dat we, in onze strijd tegen zware jongens en de illegale wapenhandel, nieuwe formaliteiten en verplichtingen creëren voor eerlijke mensen die geen enkel probleem vormen.

Mochten we weten welke wapens iedereen in huis heeft, dan zouden we waakzamer kunnen zijn

événements surviennent. En 2006, il y a eu des correctifs parce qu'on avait atteint une cible qui n'était pas visée au départ.

Pour une matière qui concerne les départements de l'Intérieur et de la Justice, on pourrait organiser une concertation avec le Conseil consultatif des armes.

Pour le reste, j'attendrai le 21 mars ou une date ultérieure pour vous réinterroger,

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "la lutte contre les activités illégales par le biais des réseaux Tor et du Darknet" (n° 10036)
- M. Michel Doomst à la ministre de la Justice sur "le Darknet" (n° 10274)

09.01 Bert Schoofs (VB): Après avoir noué des contacts sur le réseau Tor, un journaliste néerlandais a réussi à démasquer un pédophile flamand. Le réseau en lui-même n'a rien d'illégal. Il permet à des internautes de développer des activités sur la toile dans le monde entier et dans l'anonymat le plus total. Dans les pays où règne la dictature il peut favoriser la liberté d'expression, mais les criminels n'hésitent pas à se servir de ce réseau qui, précisément pour cette raison, est parfois rebaptisé *Darknet*.

Quelles mesures sont prévues par la Federal Computer Crime Unit (FCCU) pour contrecarrer les activités du réseau Tor? La loi autorise-t-elle à pénétrer ces réseaux de manière à filtrer les activités illégales? Quels plans d'action nationaux et internationaux ont déjà été mis au point pour lutter contre l'utilisation illicite des réseaux Tor?

09.02 Michel Doomst (CD&V): Quelle est la réaction de la ministre? Dans quelle mesure ces réseaux sont-ils connus des services de sécurité et comment en assurent-ils le suivi? Faut-il tenter d'apporter une réponse à l'échelon international?

09.03 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Quels que soient les outils de télécommunications utilisés par les criminels, la lutte contre les différents phénomènes criminels ne connaît pas de trêve. Les services de police doivent effectivement s'adapter aux nouvelles technologies et aux nouvelles méthodes des criminels et cela prend un certain temps.

wanneer er zich incidenten voordoen. In 2006 werden er achteraf corrigerende maatregelen genomen omdat men een categorie mensen had getroffen waarop men het in eerste instantie niet had voorzien.

Voor een materie die de departementen Binnenlandse Zaken en Justitie aanbelangt, zou men overleg kunnen organiseren met de Adviesraad voor wapens.

Voor het overige zal ik wachten tot 21 maart of een latere datum om u opnieuw te ondervragen.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de aanpak van illegale activiteiten via de zogenaamde Tor-netwerken of het zogenaamde Darknet" (nr. 10036)
- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "Darknet" (nr. 10274)

09.01 Bert Schoofs (VB): Een Nederlandse journalist kon onlangs een Vlaamse pedofiel ontmaskeren door contacten te leggen via het Tor-netwerk. Dit netwerk is op zich niet illegaal. Het stelt internetgebruikers in staat om volstrekt anoniem activiteiten te ontplooiën op het wereldwijde web. In dictaturen kan dat soms een goede zaak zijn voor de vrije meningsuiting, maar ook criminelen maken gebruik van het netwerk – om die reden ook wel *Darknet* genoemd.

Welke activiteiten plant de Federal Computer Crime Unit (FCCU) voor Tor-net? Is het wettelijk mogelijk binnen te dringen in die netwerken om de illegale zaken te filteren? Welke nationale en internationale actieplannen ter bestrijding van het illegaal gebruik van Tor-netwerken bestaan er al?

09.02 Michel Doomst (CD&V): Hoe reageert de minister hierop? In welke mate is dit bekend bij de veiligheidsdiensten en hoe volgen ze dit op? Moet er gezocht worden naar een internationaal antwoord?

09.03 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De bestrijding van de verschillende criminele fenomenen wordt gegarandeerd, ongeacht de telecomcommunicatiemiddelen die de criminelen hiervoor aanwenden. Uiteraard moeten de politiediensten zich aanpassen aan de nieuwe technieken en methodes die de criminelen gebruiken en dat vraagt tijd.

Il faut tout d'abord vérifier si le système en tant que tel constitue ou non une infraction pénale. Le réseau Tor crypte le contenu des messages et leur interception ne livre dès lors aucune information pertinente. De plus, le réseau empêche toute identification de l'autre partie lors de la communication. En vertu de la loi sur les communications électroniques de 2005, la cryptographie est autorisée et ne pose dès lors aucun problème, mais la dissimulation de l'identité pourrait en revanche être contraire à l'article 127 de ladite loi qui oblige les fournisseurs de services de communications électroniques à pouvoir livrer à tout moment l'identité de leurs usagers. Cet élément est actuellement à l'étude.

Si l'identification s'avère impossible – ce qui est une condition pour recourir aux instruments traditionnels que sont la perquisition, l'audition, la saisie et l'analyse légale de traces matérielles – nous devons examiner comment adapter l'arsenal légal de la police et de la Justice à cette réalité nouvelle. Un groupe de travail composé de magistrats et de policiers se penche actuellement sur la question et devrait formuler des propositions très concrètes dans les mois qui viennent.

Chez nos voisins, ces problèmes sont ressentis exactement de la même manière que dans notre pays. Au niveau des services de police, des contacts exploratoires ont eu lieu, mais aucun engagement n'a encore été contracté au niveau politique car notre connaissance de la problématique est encore insuffisante.

09.04 Bert Schoofs (VB): J'espère qu'une décision interviendra rapidement. Comment la Justice peut-elle combattre cette nouvelle forme de criminalité ? J'espère qu'on trouvera rapidement réponse à cette question. Souvent dépassée par les événements, la Justice ne peut toutefois pas se permettre d'accuser un trop grand retard.

09.05 Michel Doomst (CD&V): Tor, c'est trop. Cela va trop loin. Le problème, c'est qu'on ne peut intervenir que s'il quitte le monde virtuel pour devenir réel. À nous de trouver la meilleure façon d'en venir à bout.

L'incident est clos.

10 Question de M. Damien Thiéry à la ministre de la Justice sur "les problèmes linguistiques au sein du Service de la Politique criminelle" (n° 10067)

10.01 Damien Thiéry (FDF): L'arrêté royal du

Eerst moet nagegaan worden of het systeem op zich geen strafrechtelijke inbreuk vormt. Het Tor-netwerk versleutelt de inhoud van de communicatie waardoor onderschepping ervan geen bruikbare informatie meer oplevert. Bovendien maakt het netwerk het onmogelijk om de andere partij in de communicatie te identificeren. Volgens de wet op de elektronische communicatie van 2005 is versleuteling vrij, dit is dus geen probleem. Het afschermen van de identiteit kan echter in strijd zijn met artikel 127 van die wet dat aanbieders van elektronische communicatiediensten verplicht steeds de identiteit van hun gebruikers te kunnen meedelen. Dit wordt momenteel onderzocht.

Als identificatie onmogelijk is – en dat is een voorwaarde voor het aanwenden van traditionele instrumenten zoals huiszoeking, verhoor, inbeslagname en forensisch onderzoek van materiële sporen –, dan moeten we onderzoeken hoe het wettelijk instrumentarium van politie en Justitie kan worden aangepast aan deze nieuwe realiteit. Dat gebeurt momenteel door een werkgroep van magistraten en politiemensen. Ik verwacht dat die in de komende maanden heel concrete voorstellen zullen doen.

In onze buurlanden worden de problemen op exact dezelfde manier ervaren als in ons land. Op het niveau van de politiediensten zijn er verkennende contacten, maar er werden nog geen engagementen aangegaan op politiek niveau omdat we de probleemstelling nog onvoldoende kennen.

09.04 Bert Schoofs (VB): Ik hoop dat er snel uitsluitsel komt hoe Justitie kan optreden tegen deze nieuwe vorm van criminaliteit. Het zit in haar natuur dat Justitie achter de feiten aanholt, maar dat moet zoveel mogelijk beperkt worden.

09.05 Michel Doomst (CD&V): Tor is *trop*. Dit is erover. Het zwakke punt is dat we pas kunnen optreden als het uit de virtuele wereld in de werkelijke wereld komt. We moeten methodes zoeken om daar in te breken.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Damien Thiéry aan de minister van Justitie over "de taalproblemen bij de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid" (nr. 10067)

10.01 Damien Thiéry (FDF): Overeenkomstig het

14 janvier 1994 créant le Service de la Politique criminelle dispose que ce dernier est dirigé par un conseiller général assisté d'un conseiller général adjoint d'un autre régime linguistique. La Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) a déclaré fondée la plainte à l'encontre de la conseillère générale faisant fonction, parce que la désignation temporaire d'un conseiller général nécessitait de désigner un conseiller général adjoint temporaire. Votre prédécesseur estimait que la CPCL n'avait pas bien analysé la situation, et qu'il s'agissait d'une procédure intermédiaire.

Plus gênant, les convocations de réunions internes et les procès-verbaux seraient rédigés exclusivement en néerlandais, ce qui est contraire à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative.

Quelle est votre position au sujet de la direction de ce service? Partagez-vous l'avis de votre prédécesseur? Comptez-vous prendre des mesures pour remédier au problème d'emploi des langues?

10.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Le projet de réforme de ce service a déjà donné des résultats partiels. Les fonctions de conseiller général et de conseiller général adjoint ne figureront pas au plan du personnel 2012; les nominations ne sont donc plus à l'ordre du jour.

Il est trop tôt pour connaître l'issue de ce projet de modernisation, mais le service devra, avec l'Institut National de Criminologie et de Criminalistique, mieux répondre à ce qu'on attend d'un service d'appui.

J'attends que le Conseil d'État se réfère à la question linguistique.

10.03 Damien Thiéry (FDF): On peut vous féliciter pour la modernisation du service. Je ne demande qu'une chose, que la loi soit respectée et que les communications internes soient donc bilingues.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 10070 de Mme Temmerman est reportée.

11 Interpellation et question jointes de
- M. Bert Schoofs à la ministre de la Justice sur "le problème de la drogue en milieu carcéral" (n° 26)

koninklijk besluit van 14 januari 1994 tot oprichting van een Dienst voor het Strafrechtelijk beleid wordt die dienst geleid door een adviseur-generaal bijgestaan door een adjunct-adviseur-generaal die tot een ander taalsysteem behoort dan dat van de adviseur-generaal. De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft de klacht tegen de waarnemend adviseur-generaal gegrond verklaard, omdat er bij de tijdelijke aanstelling van een adviseur-generaal tevens een tijdelijke adjunct-adviseur-generaal diende te worden aangesteld. Uw voorganger was van oordeel dat de VCT de situatie verkeerd had ingeschat, en dat het om een tussentijdse procedure ging.

Nog erger is dat de uitnodigingen voor interne vergaderingen en de notulen uitsluitend in het Nederlands zouden worden opgesteld, wat in strijd is met de wet op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Wat denkt u van de directie van die dienst? Deelt u de mening van uw voorganger? Zal u maatregelen nemen om het probleem van het gebruik der talen te verhelpen?

10.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): De voorgenomen hervorming van die dienst heeft al tot gedeeltelijke resultaten geleid. De betrekkingen van adviseur-generaal en adjunct-adviseur-generaal zullen niet worden opgenomen in het personeelplan 2012; die benoemingen zijn dus niet meer aan de orde.

Het is nog te vroeg om dit moderniseringsproject te evalueren, maar deze dienst zal, evenals het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, beter moeten beantwoorden aan wat er van een ondersteunende dienst wordt verwacht.

Ik kijk uit naar het arrest van de Raad van State inzake de taalkwestie.

10.03 Damien Thiéry (FDF): U verdient lof voor uw inzet met betrekking tot de modernisering van deze dienst. Ik wil alleen maar dat de wet wordt nageleefd en bijgevolg dat de interne communicatie in twee talen verloopt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10070 van mevrouw Temmerman wordt uitgesteld.

11 Samengevoegde interpellatie en vraag van
- de heer Bert Schoofs tot de minister van Justitie over "het probleem van drugs in penitentiaire inrichtingen" (nr. 26)

- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la ministre de la Justice sur "la consommation de drogues dans les prisons" (n° 10364)

11.01 Bert Schoofs (VB): Le commerce, le trafic, la possession et la consommation de drogue dans nos établissements pénitentiaires ont pris des proportions inacceptables. Dans certaines prisons, le problème est tel que les avocats supplient les juges de ne pas y enfermer leur client. Un tiers des détenus découvre la drogue en prison. Un autre tiers, incarcéré précisément pour criminalité liée à la drogue, arrive à la faire entrer en milieu carcéral.

J'aimerais savoir pourquoi la ministre ne répond pas à la question de *P-Magazine* si cela a encore un sens d'enfermer les personnes condamnées pour des faits liés à la drogue.

Même s'il est utopique de croire qu'il existe des établissements pénitentiaires exempts de drogue, ne devrait-on pas tout mettre en œuvre pour ramener le problème de la drogue à un niveau acceptable? Il nous faut aujourd'hui créer des unités sans drogue. N'est-ce pas le monde à l'envers?

Les solutions au problème de la drogue sont évidentes. Les tests de salive, de sang et d'urine peuvent être multipliés et effectués sans l'autorisation des détenus. Les fouilles corporelles doivent être effectuées avec plus de soin. Des scanners et des chiens anti-drogue sont également fort utiles.

La ministre a-t-elle prévu un budget spécifique pour tenter de réduire la consommation de drogue en milieu carcéral? À combien s'élève-t-il exactement? Quelles mesures concrètes la ministre envisage-t-elle pour lutter efficacement contre le fléau de la drogue?

11.02 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Près d'un tiers des prisonniers consommerait de la drogue. Pire encore, un tiers des 3 000 toxicomanes dans nos prisons aurait commencé à consommer de la drogue ou un nouveau type de drogue durant son séjour en prison.

Par le passé, une circulaire ministérielle et une autre du Collège des procureurs généraux ont été publiées afin de mettre en place une politique uniforme en matière de recherches et de poursuites. Le ministre précédent a renvoyé à son successeur pour ce qui est d'une évaluation.

L'introduction de drogues dans les prisons, de toute

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het drugsgebruik in de gevangenissen" (nr. 10364)

11.01 Bert Schoofs (VB): Drugshandel, -smokkel, -bezit en -gebruik in onze penitentiaire inrichtingen hebben onaanvaardbare proporties aangenomen. In sommige gevangenissen is het zo erg dat advocaten rechters smeken hun cliënt daar niet op te sluiten. Een derde van de gedetineerden komt voor het eerst met drugs in contact in de gevangenis. Een ander derde zit juist in de gevangenis voor druggerelateerde criminaliteit en gaat daarmee door binnen de gevangenis muren.

Ik wil graag weten waarom de minister niet antwoordt op de vraag uit *P-Magazine* of het nog zin heeft om drugscriminelen op te sluiten in de gevangenissen.

Volledig drugsvrije penitentiaire instellingen zijn een utopie, maar drugs zouden toch tot een aanvaardbaar niveau moeten kunnen worden teruggedrongen. Nu moet men drugsvrije afdelingen openen en dat is toch echt de wereld op zijn kop?

De oplossingen voor het drugsprobleem liggen voor de hand. Speeksel-, bloed- en urinetests kunnen worden uitgebreid en uitgevoerd zonder toestemming van de gedetineerden. Naaktfouilleringen moeten grondig worden uitgevoerd. Scanners en drugshonden moeten worden ingezet.

Heeft de minister in een specifiek budget voorzien om het drugsgebruik in de gevangenissen terug te dringen en hoeveel is dat dan precies? Welke concrete middelen zou de minister willen ontplooiën om op een efficiënte wijze de drugsplaag te bestrijden?

11.02 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Bijna een derde van de gevangenen zou drugsgebruiker zijn. Nog erger is dat een derde van de 3.000 druggebruikers in onze gevangenissen tijdens zijn gevangenschap met drugs of met nieuwe drugs zou zijn begonnen.

In het verleden werden een ministeriële rondzendbrief en een rondzendbrief van het College van procureurs-generaal gepubliceerd die tot doel hadden een uniform opsporings- en vervolgingsbeleid in het leven te roepen. De voorganger van de minister verwees voor een evaluatie naar zijn opvolger.

Alles begint bij het binnenbrengen van drugs in de

évidence une opération beaucoup trop simple, est à la base du problème. Il convient de renforcer les contrôles et les moyens mis en œuvre. À Tilburg, les visiteurs et les salles de visite sont contrôlés à l'aide de chiens dressés pour détecter les drogues. Cette mesure est efficace.

En outre, citons le succès de la section sans drogue de la prison de Bruges ouverte en 2009. Elle compte 20 places pour lesquelles on recense 200 candidats. Il convient d'étendre cette excellente initiative, en collaboration avec les Communautés.

Les deux circulaires ont-elles été l'objet d'une évaluation, entre-temps? La ministre envisage-t-elle de prendre des initiatives contre l'introduction de drogues dans les prisons? Envisage-t-elle d'agrandir la section sans drogue de la prison de Bruges ou d'étendre cette expérience à d'autres établissements pénitentiaires?

11.03 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Ce problème est loin d'être simple.

Contrairement à ce qui est souvent affirmé, il n'est aucunement question d'une politique de tolérance dans les établissements pénitentiaires, au contraire. Chacun est convaincu que le problème doit être pris à bras-le-corps. Certaines initiatives ont déjà été prises, sur le plan de la prévention comme de la répression. Ainsi, l'offre de formations concernant l'identification et la détection de drogues, ainsi que l'approche des toxicomanes, a été nettement améliorée. Mes collaborateurs étudient à présent la possibilité de recourir à une équipe interne avec des chiens antidrogue.

Des contrôles sont réalisés dans les prisons, aussi bien systématiquement qu'à la suite de tuyaux ou d'agissements suspects. Une fouille a lieu après les visites, les cellules sont contrôlées régulièrement et des actions de recherche sont menées régulièrement avec des chiens antidrogue. Toute personne surprise pour des faits de possession ou de trafic de drogue est l'objet d'une sanction disciplinaire et le parquet est averti.

La circulaire ministérielle 1806 du 6 février 2009 régit la coopération entre la police, le parquet et les directions des prisons. Cette directive fixe les modalités de l'intervention des directions pénitentiaires lorsque de la drogue est découverte. Elle régit aussi l'échange d'informations entre le ministère public et les directions des prisons. La concertation entre les différents acteurs constitue aussi un point central de la circulaire.

gevangenissen. Blijkbaar is dat veel te gemakkelijk. De controles en de controlemiddelen moeten beter. In Tilburg worden bezoekers en bezoekersruimte met drughonden gecontroleerd en dat werkt goed.

Daarnaast is er het succes van de drugsvrije afdeling in de gevangenis van Brugge, in 2009 opgestart. Er zijn 20 plaatsen, waarvoor 200 kandidaten zijn. Die goede, maar arbeidsintensieve periode moet worden uitgebreid in samenwerking met de Gemeenschappen.

Is er intussen een evaluatie gebeurd van de twee rondzendbrieven? Overweegt de minister initiatieven om het binnenbrengen van drugs in de gevangenissen te beperken? Overweegt de minister een uitbreiding van de drugsvrije afdeling in de gevangenis van Brugge of naar andere gevangenissen?

11.03 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Dit is geen eenvoudig probleem.

In tegenstelling tot wat vaak wordt beweerd, is er geen sprake van een gedoogbeleid binnen de penitentiaire inrichtingen, integendeel. Iedereen is ervan overtuigd dat het probleem moet worden aangepakt. Daarom zijn er een aantal initiatieven, zowel op het vlak van preventie als op het vlak van repressie. Zo werd het opleidingsaanbod betreffende het herkennen en opsporen van drugs evenals het omgaan met druggebruikers sterk verbeterd. Mijn medewerkers onderzoeken nu ook de haalbaarheid van het gebruik van een eigen drugshondenteam.

Er worden in de gevangenissen controles uitgevoerd, zowel op systematische wijze als naar aanleiding van tips of verdachte handelingen. Na bezoek volgt een fouillering, de cellen worden periodiek gecontroleerd en er zijn regelmatig zoekacties met drugshonden. Als iemand op het bezit of de verhandeling van drugs wordt betrapt, wordt disciplinair opgetreden en wordt aangifte gedaan bij het parket.

De samenwerking tussen politie, parket en gevangenisdirectie werd geregeld in de ministeriële rondzendbrief 1806 van 6 februari 2009. De rondzendbrief bepaalt de manier waarop de gevangenisdirectie moet optreden als er drugs worden ontdekt. Hij bepaalt ook hoe informatie kan worden uitgewisseld tussen openbaar ministerie en gevangenisdirectie. Ook overleg tussen de verschillende actoren is een centraal punt van de rondzendbrief.

La circulaire a été l'objet d'une évaluation en mai 2011. Il en est ressorti que, pour la première fois, une politique cohérente en matière de poursuites et de répression est apparue. Cependant, des différences d'interprétation subsistent encore d'une prison à l'autre ou d'un arrondissement judiciaire à l'autre. Cet aspect retiendra l'attention au cours des prochaines années.

La quasi-impunité appartient désormais au passé, mais il n'est pas encore possible d'évaluer l'incidence de cette évolution sur la consommation de drogues. Le Service des Soins de Santé Prisons effectuera un nouveau monitoring à l'été. Cette étude permettra déjà de donner une première indication de ce phénomène.

Par ailleurs, il convient d'accorder une attention particulière à la prévention et à l'information. Il est dès lors important d'élargir la collaboration avec les institutions spécialisées d'aide aux toxicomanes. La Justice, mais également les Communautés devront libérer des moyens à cet effet.

Il va de soi que le traitement thérapeutique des toxicomanes revêt également une importance particulière. Des programmes thérapeutiques à long terme sont déjà en cours dans certaines prisons, tels le projet Believe à Ruiselede. Durant ce programme, les participants se soumettent volontairement à des contrôles d'urine réguliers. D'autres prisons collaborent avec un ou plusieurs centres thérapeutiques d'aide aux toxicomanes. Des programmes de substitution sont proposés sur prescription sous la surveillance de médecins psychiatres.

L'ouverture de la section sans drogue à Bruges est une des initiatives visant à lutter contre le problème des drogues dans les prisons. Un budget spécifique a été prévu à cet effet. Il est essentiel que les détenus désireux de prendre leurs distances avec la drogue aient l'occasion de séjourner dans un environnement sans drogues. De plus, dans l'optique de leur réinsertion, les ex-toxicomanes et les drogués doivent recevoir une assistance particulière visant à éviter une rechute au cours de leur détention. Le projet semble bien se dérouler. Après une évaluation approfondie qui aura lieu cette année, une décision pourra être prise en vue d'élargir le système à d'autres prisons.

L'extension du projet à Bruges ou son introduction dans d'autres prisons dépend de nombreux facteurs parmi lesquels la structure des bâtiments. Il n'est pas aisé non plus de trouver du personnel supplémentaire. Nous avons cependant l'intention

In mei 2011 werd de rondzendbrief geëvalueerd. Er blijkt uit dat er voor het eerst een coherent vervolgings- en bestraffingsbeleid gegroeid is. Er bestaan echter nog steeds interpretatieverschillen tussen verschillende gevangenen of tussen verschillende gerechtelijke arrondissementen. Hieraan zal de volgende jaren worden gewerkt.

De bijna straffeloosheid is verleden tijd, maar de impact daarvan op het drugsgebruik kan nog niet worden beoordeeld. De dienst Gezondheidszorg Gevangenen zal in de zomer een nieuwe monitoring uitvoeren, die een eerste indicatie kan geven.

Daarnaast moet aandacht worden besteed aan de preventie en de voorlichting. Daarom is het van belang de samenwerking met de gespecialiseerde instanties inzake drugshulpverlening te verbreden. Niet alleen Justitie, maar ook de Gemeenschappen zullen hiervoor middelen ter beschikking moeten stellen.

Uiteraard is de therapeutische behandeling van drugsgebruikers ook van belang. In bepaalde gevangenen lopen er reeds langdurige, therapeutische programma's zoals het Believeproject in Ruiselede. Tijdens de duur van het programma onderwerpen de deelnemers zich vrijwillig aan regelmatige urinecontroles. In andere gevangenen wordt samengewerkt met een of meerdere therapeutische centra inzake drugshulpverlening. Er worden substitutieprogramma's aangeboden onder toezicht en op voorschrift van de geneesheren-psychiaters.

De opening van de drugsvrije afdeling in Brugge is een van de initiatieven om te werken aan de drugsproblematiek in de gevangenen. Daarvoor werd dan ook in een specifiek budget voorzien. Het is belangrijk dat gedetineerden die zich willen distantiëren van drugs, de kans krijgen in een drugsvrije omgeving te vertoeven. Verder moeten ex-gebruikers en gebruikers geholpen worden om niet te hervallen tijdens hun detentie met het oog op reïntegratie. Het project schijnt goed te lopen en dit jaar komt er een grondige evaluatie, waarna zal worden beslist over uitbreiding naar andere gevangenen.

Een verdere uitbreiding in Brugge of de introductie in andere gevangenen hangt af van talrijke factoren, waaronder ook de structuur van de gebouwen. Extra personeel vinden is ook niet evident. Toch blijft het onze intentie om drugvrije

de créer des sections sans drogue dans un maximum de prisons. C'est pourquoi il a également été décidé que les coordinateurs drogues devraient collaborer davantage avec les directions régionales de la DG EPI.

À Ruiselede, les responsables étudient encore la manière de lancer un trajet de traitement pour les détenus qui approchent de la fin de leur peine. Mon prédécesseur a mis fin au projet sous la pression des riverains. Pourtant, ce projet aurait pu être très bénéfique.

11.04 Bert Schoofs (VB): J'ignore si les mesures actuelles suffisent. J'attends que l'on procède à une évaluation. Il serait malhonnête de tirer à boulets rouges sur un processus qui est encore en cours. Je pense que la loi de principes concernant le statut juridique interne des détenus devra faire l'objet d'une adaptation.

L'encadrement est crucial. Dans tous les cas, il faudra être en mesure de maîtriser les problèmes à court terme. La lutte contre la drogue dans les établissements pénitentiaires doit figurer au rang des priorités absolues. Si nous n'agissons pas, les prisons ne serviront plus à rien et auront un effet contre-productif.

Je dépose une motion de recommandation à titre d'encouragement.

11.05 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): La création d'une équipe de chiens dressés pour détecter les drogues, propre à la Justice, est un excellent projet car elle permettra de ne plus devoir faire appel à la police. Les chiens dressés pour détecter les drogues ont, non seulement, un effet répressif, mais également préventif.

La collaboration avec les Communautés est un autre facteur essentiel dans cette problématique. Il est alors question d'accompagnement et d'aide aux toxicomanes. La pratique m'a appris que leur efficacité est actuellement médiocre. Les détenus toxicomanes sont majoritairement abandonnés à leur sort par les Communautés et je souhaite demander à la ministre d'insister pour que du changement soit apporté.

J'espère que l'évaluation annoncée sera à l'origine d'une extension des sections sans drogue dans les prisons.

Motions

En conclusion de cette discussion, les motions

secties in zoveel mogelijk gevangenis op te richten. Daarom werd ook beslist dat de drugscoördinatoren nauwer moeten samenwerken met de regionale directies van het DG EPI.

In Ruiselede wordt momenteel ook nog onderzocht hoe een behandelingstraject kan worden opgestart voor gedetineerden die het einde van hun straf naderen. Het project werd door mijn voorganger, onder druk van buurtbewoners, stopgezet. Nochtans kon het project van grote meerwaarde zijn.

11.04 Bert Schoofs (VB): Ik weet niet of de huidige maatregelen voldoende zijn. Ik wacht de evaluatie af. Het zou oneerlijk zijn om nu met scherp te schieten op iets wat nog aan de gang is. Ik denk dat de basiswet inzake de interne rechtspositie van gedetineerden aangepast zal moeten worden.

De begeleiding is cruciaal. De problemen zullen in elk geval op korte termijn beheersbaar moeten worden. De strijd tegen drugs in de gevangenis moet een absolute prioriteit zijn. Anders dienen de gevangenis tot niets en hebben ze een contraproductief effect.

Ik dien een motie van aanbeveling in.

11.05 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Het is een prima plan om te werken aan een eigen drugshondenteam voor Justitie, zodat de afhankelijkheid van de politie verdwijnt. Drugshonden hebben niet alleen een repressief effect, maar ook een preventief.

De samenwerking met de Gemeenschappen is ook een heel belangrijk item in deze problematiek. Het gaat dan over de begeleiding en de drugshulpverlening. Ik weet uit de praktijk dat die vandaag de dag totaal ondermaats zijn. Verslaafde gedetineerden worden grotendeels aan hun lot overgelaten door de Gemeenschappen en ik wil de minister vragen aan te dringen op verandering.

Ik hoop dat de aangekondigde evaluatie zal leiden tot uitbreiding van drugvrije afdelingen in gevangenis.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende

suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Bert Schoofs et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Bert Schoofs et la réponse de la ministre de la Justice, demande au gouvernement fédéral de prendre toutes les mesures pour ramener le trafic, la consommation et la détention de drogue dans les établissements pénitentiaires à un niveau minimum absolu, ainsi que de limiter et de prévenir les effets totalement inadmissibles de ce phénomène nuisible, et ce à brève échéance."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Sonja Becq, Valérie De Bue et Sabien Lahaye-Battheu.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

12 Questions jointes de

- Mme Sonja Becq à la ministre de la Justice sur "la plainte introduite auprès de l'inspection du travail au sujet du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10073)
- Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10075)
- M. Olivier Destrebecq à la ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10102)
- M. Éric Jadot à la ministre de la Justice sur "la sécurité au Palais de Justice de Bruxelles" (n° 10204)

12.01 Sonja Becq (CD&V): Les problèmes du Palais de Justice de Bruxelles sont bien connus: la sécurité des juges et du personnel tout comme celle du bâtiment laissent à désirer. Les services d'incendie évoquent une sécurité incendie alarmante, des problèmes de stabilité, des chutes de pierres... Les raisons ne manquent donc pas pour revenir sur le problème.

La ministre et son prédécesseur ont toujours fait référence aux trois phases suivantes: une série de mesures à court terme, la transformation de quatre salles d'audience au cours d'une deuxième phase et une troisième phase restant à définir à plus long terme.

Une série de tribunaux ont déjà déménagé. Quant aux cours pénales, elles y sont restées parce que le Palais de Justice dispose de cellules pouvant recevoir temporairement des détenus. Quelles sont

moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Bert Schoofs en luidt als volgt:

'De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Bert Schoofs en het antwoord van de minister van Justitie, vraagt de federale regering om alle maatregelen te nemen met het oog op het terugdringen van drughandel, -gebruik en -bezit in de penitentiaire inrichtingen tot een absoluut minimumpeil, en de volstrekt onaanvaardbare gevolgen van dit kwalijk fenomeen maximaal te beperken en te voorkomen, en zulks op korte termijn.'

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Sonja Becq, Valérie De Bue en Sabien Lahaye-Battheu.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Justitie over "de klacht bij de arbeidsinspectie over het Justitiepaleis te Brussel" (nr. 10073)
- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "het Justitiepaleis te Brussel" (nr. 10075)
- de heer Olivier Destrebecq aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 10102)
- de heer Éric Jadot aan de minister van Justitie over "de veiligheid in het Justitiepaleis van Brussel" (nr. 10204)

12.01 Sonja Becq (CD&V): De problemen in het Brusselse Justitiepaleis zijn gekend: de veiligheid van de rechters en het personeel, en de veiligheid van het gebouw op zich laten te wensen over. De brandweer heeft het over alarmerende brandveiligheid, stabiliteitsproblemen, vallende stenen... Dat zijn redenen genoeg om dit probleem opnieuw aan te kaarten.

De minister en haar voorganger hebben steeds verwezen naar de drie fasen: een aantal maatregelen op korte termijn, de verbouwing van vier zittingszalen in de tweede fase en een nog niet verder ingevulde derde fase op de lange termijn.

Een aantal rechtbanken is al verhuisd. Het strafrechtelijk gedeelte is er gebleven, omdat er cellen zijn om mensen tijdelijk onder te brengen. Maar welke mogelijkheden zijn er daar op de lange

les possibilités à long terme?

Une série d'interventions mineures sont encore nécessaires. Un plan d'évacuation fait semble-t-il toujours défaut, de même que des pictogrammes indiquant la sortie et il faut également régler la question des extincteurs et des détecteurs de fumée.

Différents services sont concernés en cas de problèmes signalés dans les bâtiments. La Commission des bâtiments, présidée par le premier président de la Cour de cassation, doit signaler les problèmes au service Infrastructure du SPF Justice qui renvoie la balle à la Régie des Bâtiments. Un employé de la Régie des Bâtiments est également présent au Palais de justice. Un groupe de travail aurait été récemment installé pour étudier la question, mais il semble qu'on attende toujours la contribution de la Justice avant de prendre une série d'initiatives.

Quelles normes ne sont plus respectées par le Palais de justice, comment comptez-vous résoudre le problème et dans quels délais? La ministre a-t-elle pris contact avec la Régie des Bâtiments et des accords ont-ils été conclus?

12.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La situation au Palais de Justice est dramatique mais je ne vais pas énoncer une fois de plus tous les problèmes qui se posent. Comment la ministre réagit-elle à la plainte de l'inspection du travail concernant les conditions de travail? Quelles solutions envisage-t-elle pour améliorer la sécurité et qu'est-ce qui a déjà été réalisé en ce sens? Qu'advient-il du Palais de Justice?

12.03 Éric Jadot (Ecolo-Groen): Au cours des années précédentes, des rapports ont déjà évoqué ce problème. Nous avons abordé ce débat en janvier, après un incendie au Palais de Justice. Reconnaissez-vous la pertinence des questions soulevées dans la plainte et le rapport afférant à la plainte déposée par la CSC? Vous avez annoncé en janvier un plan de mesures concrètes à court terme. Ces mesures ont-elles été prises? Vous aviez prévu un inventaire et une analyse du problème avant d'agir. Quels en sont les détails et les suites?

A-t-on désigné un "Monsieur sécurité" pour le Palais de Justice? En tant que ministre de la Justice, vous portez-vous garante de la sécurité des agents et autres personnes évoluant dans les infrastructures du Palais de Justice?

12.04 Annemie Turtelboom, ministre (en

termijn?

Er moet nu een aantal kleine ingrepen gebeuren. Zo is er blijkbaar geen evacuatieplan, er zijn geen pictogrammen die de uitgang aangeven, de brandblusapparaten en rookmelders zijn niet orde.

Bij problemen met de gebouwen zijn verschillende diensten betrokken. De Gebouwencommissie, met de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie als voorzitter, moet die problemen melden aan de dienst Infrastructuur van de FOD Justitie, die ze doorstuurt naar de Regie der Gebouwen. Er is ook iemand van de Regie in het Justitiepaleis aanwezig. Er zou daarover recent een werkgroep zijn opgestart, maar men wacht nog op de input van Justitie om een aantal zaken te ondernemen.

Aan welke eisen voldoet het Justitiepaleis niet meer, wat wordt er aan gedaan en binnen welke termijn? Heeft de minister contact gehad met de Regie der Gebouwen en zijn daarover afspraken gemaakt?

12.02 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): De situatie in het Justitiepaleis is dramatisch, maar ik zal niet alles herhalen. Hoe reageert de minister op de klacht bij de arbeidsinspectie over de omstandigheden waarin het personeel moet werken? Welke oplossingen plant ze voor de onveilige situatie en welke zijn er al gerealiseerd? Wat zal er in de toekomst gebeuren met het Justitiepaleis?

12.03 Éric Jadot (Ecolo-Groen): De voorbije jaren werd in verscheidene rapporten al de aandacht gevestigd op dit probleem. In januari kwam het opnieuw te berde, na een brand in het Justitiepaleis. Erkent u dat de opmerkingen in de klacht van het ACV en in het bijhorende rapport terecht zijn? In januari kondigde u een plan aan met maatregelen op korte termijn. Werden die maatregelen intussen genomen? U wou de problemen oplijsten en onderzoeken vooraleer iets te ondernemen. Kunt u ons daarover meer informatie bezorgen? Welk gevolg werd daaraan gegeven?

Werd er voor het Justitiepaleis een 'mister security' aangesteld? Stelt u zich als minister van Justitie borg voor de veiligheid van het personeel en van de andere personen die zich in het Justitiepaleis bevinden?

12.04 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands):

néerlandais): Le rapport des pompiers établi à la suite de l'incendie de janvier 2012 a été discuté au sein du sous-groupe P1 chargé de l'évacuation, puis lors d'une concertation bilatérale avec la Régie des Bâtiments. La Régie s'est engagée à mettre en place un système d'alerte incendie et d'évacuation, ainsi que l'indication des voies d'évacuation. La Régie contrôlera et remplacera les extincteurs. Le SPF Justice examinera attentivement et rationalisera l'organisation interne en cas de catastrophe. L'objectif consiste à réduire le nombre d'entrées, à prévoir un nombre suffisant de portes, mais aussi à ménager suffisamment de sorties utilisables également de l'extérieur vers l'intérieur en cas d'incendie et de voies d'évacuation dotées d'un éclairage de secours.

Il a été convenu avec les pompiers que le groupe de travail P1 tiendrait régulièrement les services d'incendie au courant des avancées des points d'action mentionnés et que, de leur côté, les hommes du feu étudieraient dans quelle mesure ils peuvent fournir des conseils à la Régie et au SPF Justice.

(En français) Dans le débat sur l'avenir du Palais de Justice de Bruxelles, tous étaient arrivés à la conclusion que la chaîne correctionnelle devait quitter le Palais pour un environnement plus adapté à proximité du site Poelaert. La Régie des Bâtiments a été chargée d'étudier les possibilités offertes par le marché immobilier. L'étude est en cours. M. Verherstraeten et moi-même réfléchissons à l'avenir du Palais de Justice et nous voulons que le groupe de travail prépare une note de base pour que nous puissions prendre des décisions définitives entre juillet et septembre.

12.05 Sonja Becq (CD&V): Je comprends que tous les travaux nécessaires seront effectués à court terme, mais à des niveaux différents, et que les pompiers assureront également un suivi. Nous attendons avec impatience les résultats qui seront communiqués en juillet ou en septembre.

12.06 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Les portes ne seront donc pas condamnées, malgré que la ministre ait annoncé dans un premier temps que l'on n'utiliserait plus qu'une seule entrée. Si j'ai bien compris, la ministre y a finalement renoncé pour des raisons de sécurité en matière d'incendie.

12.07 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Nous devons faire en sorte qu'en cas d'incendie, les portes puissent être utilisées pour sortir du bâtiment mais pas pour y pénétrer. Il existe des systèmes qui permettent de mettre en œuvre un tel mode de fonctionnement. Il suffit alors de

Het brandweerverslag naar aanleiding van de brand van januari 2012 werd besproken in de subwerkgroep voor evacuatie, P1, en aansluitend in een bilateraal overleg met de Regie der Gebouwen. De Regie engageert zich tot het voorzien in een brandmeldings- en ontruimingssysteem, alsook voor het aangeven van de vluchtwegen. De Regie zal ook de brandhaspels controleren en vernieuwen. De FOD Justitie zal de interne organisatie bij calamiteiten doorlichten en stroomlijnen. Het gaat dan over het beperken van het aantal ingangen en het zorgen voor voldoende deuren, maar ook over andere uitgangen die wel van buiten naar binnen te gebruiken zijn bij brand en over voldoende evacuatieroutes die aangeduid zijn met noodverlichting.

Met de brandweer werd afgesproken dat de werkgroep P1 de brandweer geregeld op de hoogte zal houden van de vermelde actiepunten, maar ook dat de brandweer van haar kant zal nagaan in welke mate ze de Regie en de FOD Justitie kan adviseren.

(Frans) In het debat over het Justitiepaleis van Brussel was iedereen het erover eens dat de correctionele keten naar een geschikter gebouw moest verhuizen in de omgeving van de Poelaertsite. De Regie der Gebouwen moest de mogelijkheden op de vastgoedmarkt onderzoeken. Dat onderzoek loopt nog. De heer Verherstraeten en ikzelf hebben ons over de toekomst van het Justitiepaleis gebogen en willen dat de werkgroep een basisnota uitwerkt zodat we tussen juli en september de knoop kunnen doorhakken.

12.05 Sonja Becq (CD&V): Ik begrijp dat alle werken die noodzakelijk zijn op korte termijn zullen gebeuren, maar op verschillende niveaus en dat er ook een opvolging is door de brandweer. Wij kijken vol verwachting uit naar de resultaten in juli of september.

12.06 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): De deuren zullen dus niet worden gesloten, hoewel eerst was aangekondigd dat er slechts één ingang meer zou zijn. Maar de minister is dus daarvan afgestapt omwille van de brandveiligheid?

12.07 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): We moeten ervoor zorgen dat de deuren bij brand kunnen worden gebruikt van binnen naar buiten, maar niet van buiten naar binnen, maar daar bestaan systemen voor, met baren die opengeduwde kunnen worden.

pousser les barres pour ouvrir la porte.

Dans l'intervalle, on installera également des dispositifs permettant de scanner les objets, semblables à ceux qui sont utilisés dans les aéroports. En effet, un contrôle efficace des entrées permet de réduire considérablement les risques d'incendie.

12.08 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La ministre peut-elle nous dire quand les mesures à court terme se concrétiseront?

12.09 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): L'objectif est de démarrer dans deux ou trois mois.

12.10 Éric Jadot (Ecolo-Groen): L'état du Palais de Justice de Bruxelles en rend pas la tâche facile. Je note les engagements. Nous suivrons l'application des mesures d'urgence. Je note aussi les annonces au sujet d'un éventuel déplacement de certains services. Il faudra une coordination renforcée avec M. Verherstraeten vu le grand nombre de chantiers en souffrance.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Sophie De Wit à la ministre de la Justice sur "la possibilité de recourir à des sociétés de gardiennage pour le transfert de détenus" (n° 10090)

13.01 Sophie De Wit (N-VA): Un certain nombre de sociétés de gardiennage privées trépignent d'impatience d'assurer certaines tâches pour le compte des autorités policières et judiciaires, comme le transfert des détenus, la protection et la sécurité des bâtiments judiciaires. Le transfert des détenus est particulièrement convoité par l'Association professionnelle des entreprises de gardiennage (APEG) qui prétend pouvoir assurer ce service à moindre coût.

Que pense la ministre de la proposition de l'APEG à la Justice? A-t-elle été prise en compte dans les discussions budgétaires? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec l'APEG ou le sera-t-elle? Sur quels éléments la ministre se base-t-elle pour considérer qu'une sous-traitance au secteur privé pourrait, à terme, s'avérer plus onéreuse? D'autres compétences de la Justice sont-elles susceptibles d'être privatisées?

13.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): L'idée de privatiser le transfert de détenus n'est pas à l'ordre du jour actuellement.

Intussen worden er ook systemen geïnstalleerd om voorwerpen te screenen, zoals op de luchthavens. Wanneer de ingangen goed gecontroleerd worden, is de kans op brand immers significant lager.

12.08 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Weet de minister wanneer de kortetermijnmaatregelen zullen gerealiseerd zijn?

12.09 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De bedoeling is om na twee of drie maanden tot actie over te gaan.

12.10 Éric Jadot (Ecolo-Groen): De staat waarin het Brusselse Justitiepaleis zich bevindt, maakt het er niet gemakkelijker op. Ik neem nota van de toezeggingen die hier werden gedaan. Wij zullen de uitvoering van de noodmaatregelen verder opvolgen. Ik neem ook nota van de mogelijke verhuizing van een aantal diensten. Gelet op het stijgend aantal bouwplaatsen zult u nauwer moeten samenwerken met de heer Verherstraeten.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de mogelijkheid om het gevangentransport uit te besteden aan private bewakingsfirma's" (nr. 10090)

13.01 Sophie De Wit (N-VA): Een aantal private beveiligingsbedrijven staat te trappelen om een aantal overheidstaken van politie en Justitie over te nemen, met name het transport van gedetineerden en de bescherming en de beveiliging van gerechtsgebouwen. Het gevangentransport staat heel hoog op het verlanglijstje van de Beroepsvereniging van Bewakingsondernemingen (BVBO). De BVBO zegt dat zij dat goedkoper kan doen.

Wat vindt de minister van het aanbod van de BVBO in justitieaangelegenheden? Werd dit aanbod overwogen bij de begrotingsgesprekken? Is er al overleg geweest met de BVBO of is het nog gepland? Waarop baseert de minister zich om te besluiten dat een uitbesteding aan de privésector op termijn duurder zou kunnen zijn? Komen nog andere justitiële bevoegdheden in aanmerking voor een privatisering?

13.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Het gevangentransport overlaten aan de privésector is op dit moment niet aan de orde. Het

L'accord de gouvernement prévoit une extension des missions du corps de sécurité, le but visé étant d'élargir le champ de ses tâches afin qu'il soit à même d'assister davantage les prisons, non seulement pour le transfert des détenus mais aussi et surtout pour d'autres tâches.

Je suis ouverte à toute proposition de nature à améliorer la situation mais je devrai en étudier et en soupeser préalablement toutes les options et toutes les répercussions.

L'offre de l'APEG – une “offre” payante – ne concerne pas que mon département mais aussi et surtout celui de l'Intérieur. De plus, nous ne pouvons pas ne pas tenir compte de la législation de base dès l'instant où l'on veut externaliser certaines missions vers le secteur des entreprises de gardiennage.

Nous ne pourrions faire l'économie de la réalisation d'une étude dans le cadre d'une concertation entre la Justice et la police. Je n'ai pas inclus cette étude dans le dernier conclave budgétaire mais je suis disposée à débattre de son objet bien que je ne croie pas qu'un recours au secteur privé pour le transfert de détenus soit d'un secours immédiat à court terme.

13.03 Sophie De Wit (N-VA): Donc, cette étude, ce ne sera pas pour tout de suite. Si les missions du corps de sécurité sont étendues, non seulement au transfert de détenus mais aussi à d'autres missions, quelle sera la limite de cette extension? J'y reviendrai ultérieurement.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 10076 de M. Bracke est transformée en question écrite. La question n° 10096 de M. Destrebecq est reportée.

14 Question de Mme Catherine Fonck à la ministre de la Justice sur "la possibilité d'être condamné à l'usage d'un éthylotest anti-démarrage" (n° 10117)

14.01 Catherine Fonck (cdH): La législation permettant aux juges d'imposer l'éthylotest anti-démarrage (ou *alcolock*) aux conducteurs qui ont un taux d'alcool dans le sang de plus de 0,8 ‰, qui sont en état d'ébriété ou en état de récidive, a été mise en place depuis maintenant quinze mois.

Quel est le nombre de jugements imposant l'éthylotest anti-démarrage depuis sa mise en place? Le recours à ces peines est-il suffisant pour

regeerakkoord voorziet in een uitbreiding van het veiligheidskorps. Het is de bedoeling hun taken uit te breiden, zodat zij meer steun kunnen bieden aan de gevangenen, niet alleen voor het transport, maar vooral ook voor andere taken.

Ik sta open voor alle voorstellen die tot verbetering kunnen leiden, maar dan moeten ook alle opties en consequenties eerst worden bestudeerd en overwogen.

Het aanbod, weliswaar een aanbod tegen factuur, van de BVBO heeft niet alleen betrekking op mijn departement, maar ook en vooral op het departement Binnenlandse Zaken. Bovendien zit daar ook de basiswetgeving, indien men bepaalde taken wil uitbreiden naar de privébewakingssector.

Er zal dus een studie moeten gebeuren in overleg tussen Justitie en politie. Ik heb dit niet opgenomen in de voorbije begrotingsgesprekken. Ik sta open om het debat daarover aan te gaan, ook al denk ik dat het op korte termijn niet onmiddellijk soelaas zal brengen.

13.03 Sophie De Wit (N-VA): Die studie zal er dus niet zo snel komen. Als het veiligheidskorps wordt uitgebreid, niet alleen voor het transport maar ook voor andere taken, hoever zal men daarin gaan? Ik zal hier later op terugkomen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10076 van heer Bracke wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 10096 van de heer Destrebecq wordt uitgesteld.

14 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot het gebruik van een alcoholslot" (nr. 10117)

14.01 Catherine Fonck (cdH): Vijftien maanden geleden werd de wetgeving ingevoerd die de rechters de mogelijkheid biedt om het gebruik van een alcoholslot op te leggen aan wie – al dan niet bij herhaling – met een alcoholconcentratie van ten minste 0,8 gram per liter bloed of terwijl hij in staat van dronkenschap verkeert, een auto bestuurt.

In hoeveel uitspraken werd het alcoholslot sindsdien opgelegd? Is de toepassing van die straffen toereikend voor een doeltreffende

permettre une action efficace de prévention de la récidive? N'est-il pas nécessaire de prendre des dispositions afin de renforcer la sensibilisation des magistrats à l'utilité de cette mesure? L'observation des effets de cette mesure dans d'autres pays révèle clairement une réduction du nombre de tués sur les routes du fait de la consommation d'alcool.

14.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Le premier éthylotest anti-démarrage, Dräger Interlock XT, a obtenu une approbation le 4 octobre 2011. Le premier organisme d'encadrement, à savoir l'Institut belge pour la sécurité routière, a été agréé le 15 novembre 2011. Le service Certification et Inspection du SPF Mobilité et Transports a néanmoins encore reçu des demandes d'information d'autres organismes d'encadrement potentiel dont aucun n'a cependant encore été agréé. Nous attendons les demandes d'agrément des centres compétents pour l'installation d'éthylotests anti-démarrage.

Trois jugements ont à ce jour imposé un éthylotest anti-démarrage. Il est, par conséquent, urgent d'agréer des centres de services compétents pour l'installation d'éthylotests anti-démarrage. J'insisterai auprès de mon collègue qui a la Mobilité dans ses attributions afin de stimuler le secteur.

Une circulaire est en cours de préparation au sein du Collège des procureurs généraux; elle vise à assurer une application uniforme de cette nouvelle réglementation.

14.03 Catherine Fonck (cdH): Je ne puis que vous rejoindre. Il est urgent de délivrer les agréments. Cette circulaire du Collège des procureurs généraux et une application homogène de la loi permettront qu'une telle mesure soit prise.

L'incident est clos.

15 Question de M. Anthony Dufrane à la ministre de la Justice sur "les infractions à la loi vie privée" (n° 10125)

15.01 Anthony Dufrane (PS): Bien que la législation semble fournir une protection suffisante aux personnes qui s'estimeraient lésées par l'utilisation, à leur insu, de données personnelles, je reste persuadé que lorsque ces données se retrouvent sur la toile ou ailleurs, il est souvent déjà trop tard, ces données pouvant avoir des conséquences irréversibles qu'un jugement ne peut effacer.

recidivepreventie? Zijn er geen maatregelen nodig teneinde de magistraten meer bewust te maken van het nut van die strafmaatregel? In andere landen werd vastgesteld dat die maatregel duidelijk leidt tot minder verkeersdoden door alcoholgebruik.

14.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): Het eerste alcoholslot, Dräger Interlock XT, werd op 4 oktober 2011 goedgekeurd. Het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid werd op 15 november 2011 als eerste omkaderingsinstelling erkend. De dienst Certificatie en Inspectie van de FOD Mobilité en Vervoer heeft echter nog vragen om informatie van andere potentiële omkaderingsinstellingen ontvangen, waarvan er evenwel nog geen werd erkend. We wachten op de erkenningsaanvragen van de centra die bevoegd zijn voor de installatie van alcoholsloten.

Tot op heden werd de installatie van een alcoholslot in drie vonnissen opgelegd. De erkenning van servicecentra die bevoegd zijn voor de installatie van alcoholsloten, mag dan ook niet te lang meer op zich laten wachten. Ik zal er bij mijn collega die bevoegd is voor Mobilité op aandringen dat hij de sector tot enige spoed aanzet.

Het College van procureurs-generaal bereidt een omzendbrief voor die een uniforme toepassing van die nieuwe reglementering moet waarborgen.

14.03 Catherine Fonck (cdH): Ik kan u alleen maar bijtreden. De erkenningen moeten zo snel mogelijk worden afgegeven. De omzendbrief van het College van procureurs-generaal en een uniforme toepassing van de wet zullen ervoor zorgen dat de maatregel snel van kracht wordt.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Justitie over "de inbreuken op de privacywet" (nr. 10125)

15.01 Anthony Dufrane (PS): Hoewel de wetgeving voldoende bescherming lijkt te bieden aan personen die zich benadeeld zouden voelen door het gebruik van persoonsgegevens buiten hun medeweten, blijf ik ervan overtuigd dat, wanneer die gegevens op het internet of elders circuleren, het vaak al te laat is. De bekendwording van die informatie kan immers onomkeerbare gevolgen hebben die niet door een vonnis kunnen worden uitgewist.

Combien de plaintes ont-elles été déposées auprès des tribunaux, ces cinq dernières années, à l'encontre d'un individu ou d'une association qui aurait enfreint la loi vie privée en utilisant illégalement des dispositifs permettant des intrusions dans la vie privée des individus?

Étant donné qu'aucune loi n'interdit la commercialisation de matériel d'espionnage, les réglementations en vigueur sont-elles suffisantes pour protéger les citoyens des dérives de certains utilisateurs?

15.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): La réglementation en vigueur est suffisante. Si le matériel d'espionnage envisagé permet la collecte de données à caractère personnel, la loi vie privée s'applique. Les données à caractère personnel doivent être traitées loyalement et licitement et collectées pour des finalités légitimes et déterminées explicitement. Le traitement de données à caractère personnel ne peut être effectué que lorsque la personne a donné son consentement. Le responsable du traitement qui collecte les données a l'obligation d'en informer la personne concernée.

Est interdit le traitement de données à caractère personnel relatives à l'origine raciale ou ethnique, aux opinions politiques, aux convictions religieuses ou philosophiques ou à l'appartenance syndicale, ainsi que le traitement des données relatives à la vie sexuelle, à la santé ou aux données judiciaires.

La profession de détective privé fait l'objet d'une législation spécifique.

15.03 **Anthony Dufrane** (PS): Pourrais-je obtenir des chiffres par écrit?

15.04 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Oui.

15.05 **Anthony Dufrane** (PS): Je regrette l'existence de sites de vente groupée sur internet, qui proposent à tout un chacun de se transformer en espion. Ces sites n'ont-ils pas l'obligation de rappeler la loi?

L'incident est clos.

16 **Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Justice sur "le paiement des médecins de prison" (n° 10136)**

Hoeveel klachten werden er de afgelopen vijf jaar bij de rechtbanken ingediend tegen individuen of verenigingen die de privacywet zouden hebben geschonden door op een illegale manier middelen aan te wenden om in iemands privésfeer binnen te dringen?

Aangezien het vermarkten van spionagemateriaal door geen enkele wet wordt verboden, vraag ik me af of de geldende regelgeving toereikend is om de burgers tegen de wanpraktijken van sommige gebruikers te beschermen.

15.02 **Minister Annemie Turtelboom** (*Frans*): De geldende regelgeving is inderdaad toereikend. Als er door middel van dat spionagemateriaal persoonsgegevens kunnen worden verkregen, is de privacywet van toepassing. Persoonsgegevens moeten eerlijk en rechtmatig worden verwerkt, en voor uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden worden verkregen. Persoonsgegevens mogen slechts worden verwerkt wanneer de betrokkene daar zijn toestemming voor heeft gegeven. De verantwoordelijke voor de verwerking die de gegevens verzamelt, moet de betrokkene daarvan op de hoogte brengen.

De verwerking van persoonsgegevens waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijken, alsook de verwerking van persoonsgegevens die het seksuele leven, de gezondheid of justitiële gegevens betreffen, is verboden.

Voor het beroep van privédetective bestaat er specifieke wetgeving.

15.03 **Anthony Dufrane** (PS): Zou u mij schriftelijk cijfers kunnen verstrekken?

15.04 **Minister Annemie Turtelboom** (*Frans*): Ja.

15.05 **Anthony Dufrane** (PS): Ik betreur dat er websites zijn waar men allerlei spionagemateriaal kan kopen en die om het even wie voorstellen om te gaan spioneren. Zijn die websites niet verplicht om de koper in te lichten over de vigerende wetgeving?

Het incident is gesloten.

16 **Vraag van mevrouw Valérie De Bue aan de minister van Justitie over "de betaling van de gevangenisartsen" (nr. 10136)**

16.01 Valérie De Bue (MR): Il semblerait que les médecins de prison n'aient plus été payés depuis octobre 2011, en raison d'un problème informatique suscité par le passage de l'ancien système de paiement (CGAB) au nouveau système (Fedcom), ce qui éveille leur inquiétude dans la mesure où ils n'ont pas été informés de la date à laquelle ils pourront être payés.

16.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Dans le cadre du projet FEDCOM, les procédures comptables de paiement de l'État fédéral ont été revues en profondeur. C'est dans le cadre de cette migration d'un système à l'autre que le système des paiements pose problème. Si certains paiements ont récemment été exécutés, des retards sont encore à déplorer. Il n'est pas encore possible de définir un délai mais le SPF Justice met tout en œuvre pour résoudre la situation dans les plus brefs délais. Il s'agit d'un travail d'envergure qui ne peut être réalisé en quelques jours, surtout vu la complexité de la structure du SPF Justice.

16.03 Valérie De Bue (MR): Il est regrettable d'entendre qu'on n'a pas aménagé une période de transition et qu'il y a une rupture des paiements. De plus, vous ne pouvez pas donner un délai. Or, cinq à six cents médecins sont concernés par ce problème en Belgique, dont des indépendants. J'espère que vous pourrez tout mettre en œuvre pour trouver une solution, le plus rapidement possible.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 16 h 43.

16.01 Valérie De Bue (MR): Naar verluidt worden de gevangenisartsen sinds oktober 2011 niet meer uitbetaald als gevolg van een computerprobleem dat werd veroorzaakt door de overgang van het oude betalingssysteem (CGAB) naar het nieuwe (FEDCOM). Ze maken zich zorgen, te meer daar ze niet op de hoogte worden gesteld van de datum waarop ze uitbetaald zullen worden.

16.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): In het kader van het FEDCOM-project werden de boekhoudkundige betalingsprocedures van de federale overheid grondig herzien. Als gevolg van die migratie van het ene systeem naar het andere rijzen er problemen met het betalingssysteem. Sommige betalingen werden onlangs uitgevoerd, maar er doen zich nog steeds vertragingen voor. Er kan nog geen termijn worden bepaald, maar de FOD Justitie stelt alles in het werk om de situatie zo snel mogelijk op te lossen. Het is een omvangrijk werk dat vooral als gevolg van de complexe structuur van de FOD Justitie niet op een paar dagen kan worden afgerond.

16.03 Valérie De Bue (MR): Het is jammer dat men geen overgangperiode heeft ingelast en dat de uitbetalingen onderbroken zijn. Bovendien kan u ons geen termijn meedelen. 500 tot 600 artsen, onder wie tal van zelfstandigen, zijn echter het slachtoffer van die situatie. Ik hoop dat u alles in het werk zal stellen om zo snel mogelijk een oplossing te vinden.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.43 uur.